

Генеральная Ассамблея

Семьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

85-е пленарное заседание Среда, 23 июня 2021 года, 10 ч 00 мин Нью-Йорк

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Пункт 42 повестки дня (продолжение)

Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы

Доклад Генерального секретаря (A/75/81 и A/75/81/Add.1)

Проект резолюции (А/75/L.97)

Г-жа Тесфамариам (Эритрея) (говорит поанглийски): Я имею честь выступить с заявлением имени Группы африканских государств по пункту 42 повестки дня, озаглавленному «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, Соединенными Штатами Америки против Кубы». Этот вопрос имеет большое значение для Группы африканских государств и для Африки в целом. В феврале 2020 года на тридцать четвертой очередной сессии Ассамблеи Африканского союза главы наших государств и правительств в двенадцатый раз подтвердили свою позицию, призвав к отмене санкций в отношении народа и правительства Кубы. Кроме того, Группа африканских государств также подтверждает свою позицию, согласно которой незаконные санкции, в частности осуществление раздела III закона Хелмса-Бертона, являются основными препятствиями для реализации Кубой Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

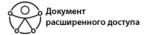
испытывает Африка неизменно обеспокоенность в связи с положением Кубы, поскольку мы придаем большое значение достижению целей Повестки дня на период до 2030 года. Также очевидно, что, являясь ответственным членом международного сообщества, Куба на протяжении десятилетий неоднократно вносила положительный вклад в развитие африканских стран и многих других государств по всему миру. Кроме того, ежегодная резолюция о прекращении блокады Кубы со стороны Соединенных Штатов уже на протяжении многих лет является призывом ко всем странам, и Группа африканских государств будет и впредь заявлять о своей полной поддержке этой резолюции.

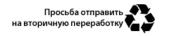
Я также хотела бы выразить сожаление в связи с ухудшением двусторонних отношений между Кубой и Соединенными Штатами и призвать правительство Соединенных Штатов прилагать усилия для восстановления конструктивных отношений и снятия многолетней блокады, действующей в отношении правительства и народа Кубы.

В заключение хотелось бы повторить, что Группа африканских государств по-прежнему твердо придерживается своей принципиальной

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

21-16116(R)





позиции, основанной на солидарности с Кубой и ее народом и правительством, и призывает к немедленному прекращению этой экономической, торговой и финансовой блокады.

Председатель (говорит по-английски): С учетом большого числа делегаций, записавшихся в список ораторов для выступления в прениях по данному пункту, я хотел бы предложить закрыть список. Если нет возражений, я буду считать, что члены Ассамблеи согласны.

Решение принимается.

Г-н Диане (Гвинея) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Группы 77 и Китая по пункту 42 повестки дня, озаглавленному «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы». Хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад (А/75/81 и А/75/81/ Add.1) по обсуждаемому сегодня пункту повестки дня.

Группа выражает сожаление в связи с тем, что экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы более 60 лет назад, по-прежнему действует в полном объеме и продолжает ужесточаться. В этой связи мы хотели бы напомнить о конструктивных шагах, сделанных администрацией Соединенных Штатов в 2015 и 2016 годах, которые, хотя и были недостаточными для полного устранения последствий блокады, все же стали шагами в правильном направлении. Мы также выражаем сожаление в связи с введенной последней бывшей администрацией Соединенных Штатов политикой, направленной на ужесточение блокады Кубы, которая остается в силе, несмотря на смену администраций, и которая, по нашему мнению, препятствует процессу нормализации отношений между этими двумя странами. Мы глубоко обеспокоены все более широким распространением экстерриториальных последствий введенной против Кубы блокады, включая полное осуществление положений раздела III Закона Хелмса-Бертона, и выступаем против усиления финансовых мер, принимаемых правительством Соединенных Штатов с целью ужесточения этой блокады.

Группа 77 и Китая вновь подтверждает свою приверженность принципам, целям и духу Устава

Организации Объединенных Наций, в частности касающимся суверенного равенства государств, невмешательства во внутренние дела государств и свободы международной торговли и судоходства. По нашему мнению, долг и обязанность каждого государства-члена — строго следовать этим принципам, и любая политика или любые меры, не учитывающие их, — в данном случае односторонние экономические санкции против Кубы — должны быть немедленно отменены.

Группа 77 и Китай глубоко обеспокоены тем пагубным воздействием, которое блокада со стороны Соединенных Штатов уже более 60 лет оказывает на Кубу и ее народ. За период с апреля 2019 года по декабрь 2020 года материальный ущерб от этой блокады составил более 9,1 млрд долл. США. Ограничение объема иностранных инвестиций и затрудненный доступ к помощи в целях развития являются непосредственной причиной экономических трудностей народа Кубы и нанесенного ему гуманитарного ущерба. Блокада также стала серьезным препятствием на пути проведения социально-экономических реформ в стране. Мы обеспокоены вероятностью того, что в случае продолжения этих экономических санкций возможности развития Кубы будут несправедливо подорваны как в экономическом плане, так и в плане развития человеческого потенциала, и Куба не сможет успешно вступить на путь, ведущий к достижению устойчивого развития, как это предусмотрено в Повестке дня на период до 2030 года, осуществлению которой все государствачлены обязались содействовать.

В течение многих десятилетий Куба активно и постоянно вносит вклад в усилия международного сообщества, особенно по линии сотрудничества Юг—Юг. Чрезвычайная помощь, которую она оказала другим странам в контексте пандемии коронавирусного заболевания, представляет собой прекрасный пример ее солидарности с международным сообществом.

Мы, члены Группы 77 и Китай, вновь заявляем о своей решительной поддержке осуществления рекомендаций, содержащихся в резолюции 74/7, и хотели бы повторить наш призыв к прекращению экономической, торговой и финансовой блокады Кубы со стороны Соединенных Штатов. Безотлагательность и необходимость е е прекращения стали еще более очевидными в свете глобальных и

коллективных усилий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Поэтому мы призываем международное сообщество активизировать усилия в поддержку отмены блокады, причем не только ради Кубы, но и в целях оказания содействия всем членам мирового сообщества в их стремлении к полному достижению своего экономического и социального развития.

Г-н Алиев (Азербайджан) (говорит поанглийски): Я выступаю с заявлением от имени Движения неприсоединившихся стран (ДНП). Прежде всего я хотел бы тепло приветствовать министра иностранных дел Кубы г-на Бруно Родригеса Паррилью и выразить ему наше уважение. Мы также признательны Генеральному секретарю за его доклад по этому важному вопросу и приложение к нему (А/75/81 и А/75/81/Add.1).

Ha протяжении последних 30 лет Генеральная Ассамблея последовательно выражает решительную поддержку народу и правительству Кубы и солидарность с ними посредством своей принципиальной позиции в поддержку резолюций, в которых содержится призыв к отмене блокады, введенной Соединенными Штатами Америки в отношении этой суверенной страны. На семьдесят сессии Генеральной Ассамблеи четвертой подавляющее большинство государств-членов проголосовало за принятие резолюции 74/7. В этой связи Движение неприсоединения хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о своём решительном осуждении практики принятия и применения односторонних принудительных мер, не санкционированных соответствующими органами Организации Объединенных Наций И несовместимых принципами международного права и Устава Организации Объединенных Наций, ввиду их экстерриториальных последствий и незаконного характера.

Движение неприсоединения неоднократно призывало правительство Соединенных Штатов положить конец односторонней экономической, торговой и финансовой блокаде, незаконно введенной этой страной против Кубы почти 60 лет назад. Эта блокада, которая является нарушением международного права и Устава Организации Объединенных Наций, а также норм и принципов, регулирующих межгосударственные отношения,

приводит к ущемлению права Кубы на полноценное взаимодействие с международным сообществом.

Движение неприсоединения всегла придерживается принципиальной позиции, отвергая односторонние принудительные меры, санкционированные соответствующими Организации Объединенных Наций, органами несовместимые с принципами международного Организации Объединенных права Устава Наций противоречащие основным принципам многосторонней торговой системы используемые В качестве инструмента политического, экономического или финансового давления на государства. Такая позиция была вновь подтверждена на восемнадцатой встрече на высшем уровне глав государств и правительств государств — членов Движения неприсоединения, которая состоялась в Баку. Блокада Кубы является показательным примером негативных последствий односторонних принудительных благосостояния народа, поскольку, среди прочего, препятствуют полному осуществлению прав человека, включая право на развитие. В последние четыре года наблюдается неуклонное и систематическое усиление агрессивной политики, проводимой Соединенными Штатами против Кубы и тех государств, которые поддерживают или стремятся наладить экономические, торговые или финансовые отношения с Кубой. За последние годы работы администрации Трампа Соединенные Штаты приняли более 240 мер, из которых более 50 - за один только 2020 год, в разгар пандемии коронавирусного заболевания.

Блокада Кубы повлекла за собой колоссальный прямой и косвенный ущерб для этой страны. Она негативно повлияла на все важнейшие сферы Кубы, включая здравоохранение, пищевую промышленность и сельское хозяйство, а также торговлю, инвестиции, туризм и банковскую сферу. Банковский сектор пострадал сильнее других, особенно с момента последнего рассмотрения данного пункта повестки дня (см. A/74/PV.27 и A/74/PV.28). Продолжают действовать механизмы пресечения кубинских финансовых операций в пределах действия юрисдикции третьих стран, что серьезным образом сдерживает экономическую деятельность. В период с апреля 2019 года по декабрь 2020 года правительство Соединенных Штатов наложило на компании и банки третьих стран более 20 штрафных санкций из самих

21-16116 3/32

Соединенных Штатов на общую сумму 3,7 млрд долларов. В результате Куба также не имеет доступа к рынкам, международной помощи от финансовых учреждений и каналам передачи технологий, что создает серьезные препятствия для ее социально-экономического развития. Помимо этого блокада является основной преградой для обеспечения более широкого доступа к Интернету на Кубе, налаживания контактов между людьми и развития культурных, спортивных и научных связей.

Движение неприсоединившихся стран подтверждает, что продолжению блокады ничем не оправдано и что сама блокада является пережитком прошлого. Она также мешает нынешним усилиям Кубы в направлении устойчивого развития, в том числе в направлении достижения целей, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Движение выражает глубокую озабоченность в связи с расширением экстерриториального характера блокады против Кубы, применение в полном объеме положений раздела III закона Хелмса-Бертона. Мы также выступаем против финансовых мер, введенных правительством Соединенных Штатов Америки с целью ужесточить режим блокады, в результате чего экономические потери кубинского народа Кубы исчисляются в 1,3 трлн долл. США с учетом снижения курса доллара по отношению к золоту на международном рынке. В текущих ценах ущерб за время существования блокады составляет 147,8 млрд долл. США. Стоит отметить, что с момента нашего последнего обсуждения этого пункта повестки дня более года назад блокада нанесла ущерб на сумму более 9,1 млрд долл. США.

Движение неприсоединившихся стран считает, что курс на ужесточение введенной против Кубы блокады, которого правительство Соединенных Штатов придерживается с июня 2017 года, представляет собой значительный шаг назад в процессе нормализации двусторонних отношений между двумя странами. Решительно осуждаем также недавнее включение в одностороннем порядке Кубы в список государств — спонсоров терроризма, о чем государственный департамент США объявил 11 января. ДНП не приемлет политизацию борьбы с терроризмом, подрывающую международные антитеррористические усилия,

в том числе посредством ведения односторонних списков и вынесения обвинений в адрес государств и их конституционных органов в пособничестве терроризму, и поэтому отвергает необоснованные обвинения Кубы в спонсировании терроризма. ДНП надеется, что новая администрация США предпримет необходимые действия, чтобы отменить это необоснованное решение и продолжить движение в направлении нормализации отношений.

Тот факт, что на семьдесят четвертой сессии 187 государств — членов Организации Объединенных Наций проголосовали за резолюцию 74/7, свидетельствует о том, что международное сообщество единогласно требует прекратить действующую 59 лет блокаду и полностью следовать всем принципам и целям, закрепленным в Уставе, и нормам международного права, включая принципы взаимного уважения и невмешательства во внутренние дела государств. В настоящее время более 190 стран поддерживают политические и экономические отношения с Кубой, в то время как Соединенные Штаты Америки остаются единственным государством, которое продолжает проводить незаконную и неоправданную политику экономических санкций. В связи с этим государства — члены Движения неприсоединившихся стран вновь настоятельно призывают правительство Соединенных Штатов уступить воле подавляющего большинства членов международного сообщества и скорректировать свою политику, полностью выполнив соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи с призывом к немедленному и полному прекращению блокады против Кубы.

Наконец, подтверждая свой настрой продвигать, сохранять И укреплять многосторонность, Движение неприсоединившихся стран напоминает, что одной из важнейших составляющих поддержания международного мира и безопасности на практике является полное уважение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, в частности касающихся суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и отказа от интервенции. В связи с этим международному сообществу следует продолжить совместную работу по снятию и ликвидации экономической, торговой и финансовой введенной Соединенными против Кубы, с учетом, в частности, ее незаконного характера и экстерриториальных последствий.

Г-н Танг (Сингапур) (говорит по-английски): выступить перед Имею честь Генеральной Ассамблеей от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (ACEAH) выразить нашу поддержку проекта резолюции А/75/L.97 о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы. АСЕАН присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Азербайджана от имени Движения неприсоединившихся стран и представителем Гвинеи от имени Группы 77 и Китая.

Вот уже шестой год АСЕАН выступает на Генеральной Ассамблее с призывом к скорейшему прекращению блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы. АСЕАН вновь подтверждает поддержку ежегодной резолюции свою этой теме, которая неизменно принимается подавляющим большинством голосов с момента ее первого представления в 1992 году. АСЕАН твердо привержена принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и положенным многостороннего, в основу основанного правилах порядка. Мы твердо убеждены в том, что государствам следует преодолевать свои разногласия через взаимодействие и общение, а не через конфронтацию и изоляцию. Мы также абсолютно уверены в том, что разногласия между государствами должны устраняться с учетом принципов основополагающих суверенного равенства, невмешательства во внутренние дела и отказа от интервенции. АСЕАН не поддерживает введение односторонних экономических, торговых и финансовых мер в отношении других стран.

Прошло шесть лет с момента восстановления дипломатических отношений между Соединенными Штатами и Кубой в 2015 году, что явилось важным шагом на пути к нормализации связей между этими двумя странами и что по-прежнему имеет ключевое значение для выстраивания более прочных отношений между странами региона Северной Южной Америки. Однако, как отмечается последнем докладе Генерального секретаря (A/75/81 и A/75/81/Add.1), экономическая, торговая и финансовая блокада продолжает сказываться на многих сторонах жизни кубинского общества, в том числе ограничивать возможности Кубы своевременно и по разумным ценам закупать материалы для обеспечения готовности к пандемии коронавирусного заболевания и реагирования на нее. АСЕАН по-прежнему считает, что прекращение экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, будет в значительной степени способствовать повышению качества и уровня жизни кубинского народа и экономическому и социальному развитию Кубы. Это также поспособствует усилиям Генеральной Ассамблеи по всеобщему выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

АСЕАН призывает Соединенные Штаты и Кубу вновь подтвердить свою приверженность открытому и конструктивному диалогу на основе взаимного уважения. АСЕАН вновь присоединяется к другим членам Генеральной Ассамблеи в требовании скорейшей отмены экономической, торговой и финансовой блокады, введенной в одностороннем порядке против Кубы.

Г-жа Родриг (Гаити) (говорит по-французски): Имею честь обратиться к Генеральной Ассамблее от имени 14 государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ) по пункту 42 повестки дня, озаглавленному «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Карибское сообщество присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Гвинеи от имени Группы 77 и Китая и представителем Азербайджана от имени Движения неприсоединившихся стран.

Генеральная Ассамблея занимается вопросом эмбарго, введенного Соединенными Штатами против Кубы, уже на протяжении 30 лет. Несмотря на заявления, в которых делегации выражают свое неодобрение и даже осуждение этого акта, который считается произвольным И противоречащим международному праву, также на почти a единодушную поддержку, которой неизменно пользуются резолюции по этому вопросу, кубинский народ продолжает страдать от катастрофических последствий этих односторонних мер. КАРИКОМ решительно осуждает продолжающуюся блокаду и, как всегда, подтверждает свою постоянную обеспокоенность ее значительными негативными последствиями для социально-экономического развития Кубы и благосостояния кубинского народа в целом.

21-16116 5/32

Принимаем к сведению доклад Генерального секретаря (A/75/81 и A/75/81/Add.1), в котором воспроизводятся ответы государств-членов и органов Организации Объединенных Наций с выражением несогласия международного сообщества и общественного мнения с принятием и осуществлением таких мер. Вновь заявляем о нашей решительной поддержке прекращения этой 60-летней блокалы.

Сложившаяся ситуация вызывает глубокую тревогу у государств — членов КАРИКОМ, по мнению которых введение таких принудительных мер является вопиющим нарушением целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Более того, в Уставе недвусмысленно закреплены принципы суверенного равенства государств, невмешательства в дела, входящие во внутреннюю компетенцию государств, права народов на самоопределение, мирного разрешения споров и поддержания дружественных отношений между государствами. Для нас как государств КАРИКОМ соблюдение этих принципов имеет первостепенное значение.

Государства — члены КАРИКОМ попрежнему поддерживают тесные связи с Кубой, за которыми стоит многолетнее активное социальноэкономическое и техническое сотрудничество в реализации широкого круга программ в таких областях, как торговля, здравоохранение и подготовка кадров. Примером этого тесного сотрудничества стал седьмой саммит КАРИКОМ— Куба, состоявшейся в декабре 2020 года.

К сожалению, связанные с блокадой масштабные и экстерриториальные меры препятствуют развитию наших отношений с Кубой — страной нашего региона, с которой нас объединяют общая истории и общая культура, а также образцовые отношения дружбы и сотрудничества.

Как И главы наших государств правительств в прошлом, мы заявляем о своем безоговорочном неприятии односторонних принудительных мер и их решительном осуждении и призываем к немедленному и безоговорочному торговой прекращению экономической, финансовой блокады, введенной против Кубы правительством Соединенных Штатов. Государства КАРИКОМ также выступают против применения экстерриториальных законов и мер, подобных Закону Хелмса-Бертона.

Государства КАРИКОМ продолжают поддерживать дружественные отношения как с Кубой, так и с Соединенными Штатами Америки. При этом мы считаем снятие блокады необходимым условием любого реального сближения этих двух стран.

КАРИКОМ будет продолжать выступать за нормализацию отношений между этими двумя странами с целью отказа от враждебной обстановки, угрожающей региональному миру и безопасности, и восстановления гармонии, которая должна существовать в отношениях между всеми народами Америки.

Наконец, поскольку пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) до сих приводит к гибели людей и наносит значительный ущерб экономике наших стран, мы также не можем не отметить проявленные правительством Кубы солидарность и сотрудничество, а также медицинскую помощь, оказанную этой страной государствам-членам КАРИКОМ и другим странам в борьбе с пандемией COVID-19. Следует отметить, что, несмотря на блокаду, Куба направила в государства-члены КАРИКОМ группы медицинских специалистов для оказания помощи медицинскому персоналу этих стран в борьбе с пандемией COVID-19. Так, в мою страну, Гаити, прибыло 348 кубинских врачей и других медицинских работников, чтобы поддержать правительство страны в борьбе с пандемией. От имени правительства и народа Гаити хочу выразить Кубе глубочайшую благодарность за этот братский жест и за ту поддержку, которую она нам оказывает.

В нынешние трудные времена подобные солидарность и сотрудничество как никогда востребованы, чтобы избавить мир от пандемии и дать людям всей планеты возможность вернуться к нормальной жизни. Снятие экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы, укрепит перспективы мира, сотрудничества и развития в регионе и ознаменует исполнение давних и благородных чаяний наших народов.

Г-н Абарри (Нигер) (говорит по-французски): Имею честь от имени членов Организации исламского сотрудничества (ОИС) выступить с заявлением по проекту резолюции A/75/L.97, озаглавленному «Необходимость прекращения

экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

Экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы не только влияет на коммерческий сектор и национальную экономику Кубы, но и уже обернулась катастрофическими гуманитарными последствиями для населения страны. С апреля по декабрь 2020 года ущерб, нанесенный Кубе блокадой, превысил 3,5 млрд долларов США и вместе с ущербом за предыдущие годы с апреля 2019 года по декабрь 2020 года в совокупности составил более 9,1 млрд долларов США. Более того, под угрозу может быть поставлен успех Кубы в пресечении распространения пандемии коронавирусной инфекции и в разработке вакцины. Блокада оказывает существенное влияние на национальную систему здравоохранения. Это выражается в нехватке предметов первой необходимости и в трудностях, которые испытывает национальная промышленность c закупкой материалов, необходимых обеспечения сохранности для продуктов питания, производства лекарств и других товаров. В целом ситуация по-прежнему вызывает глубокую тревогу.

Мы стараемся работать на благо человечества народов. Здесь, В Организации Объединенных Наций, наши лидеры согласовали цели в области устойчивого развития и обязались содействовать реализации чаяний мирового сообщества и добиться того, чтобы никто не был забыт. В этой связи блокада Кубы представляет собой препятствие на пути ее народа к достижению целей в области устойчивого развития и идет вразрез с нашим обязательством по выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Поэтому ОИС присоединяется к призыву подавляющего большинства государств прекратить блокаду Кубы. Государства — члены ОИС поддерживают проект резолюции A/75/L.97, озаглавленный «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, Соединенными Штатами против Кубы», и призывают другие государства, как в предыдущие годы, голосовать за проект резолюции.

Г-н Данг (Вьетнам) (говорит по-английски): Прежде всего хотел бы тепло поприветствовать министра иностранных дел Кубы Его Превосходительство г-на Бруно Родригеса Паррилью и выразить нашу глубокую признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад (A/75/81 и A/75/81/Add.1) о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады Кубы.

Вьетнам присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Гвинейской Республики, Азербайджана и Сингапура от имени Группы 77 и Китая, Движения неприсоединившихся стран и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии соответственно.

Напротяжениипочтитридцатилет Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов последовательно принимает ежегодную резолюцию, призывающую Соединенные Штаты прекратить экономическую, торговую и финансовую блокаду Кубы. Однако эти многолетние последовательные призывы международного сообщества раз за разом отвергаются.

Экономическая, торговая и финансовая разрез с нормами блокада Кубы идет В международного права и основополагающими принципами Устава Организации Объединенных Наций. Это самый несправедливый продолжительный режим односторонних санкций, когда-либо применявшихся в отношении какой-либо из стран в современной мировой истории. Он нанес колоссальный ущерб всем секторам кубинской экономики и стал причиной невыразимых лишений многих поколений кубинцев.

Вьетнам последовательно выступает против любых односторонних эмбарго и принудительных мер в отношении суверенного государства. Мы разделяем мнение о том, что сохранение эмбарго в отношении Кубы является неоправданным. Сейчас, когда все мы уделяем особое внимание осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, эта блокада представляет собой серьезное препятствие для прилагаемых народом и правительством Кубы усилий и их стремления принимать полноценное участие в этом процессе.

21-16116 7/32

На собственном опыте испытав огромные страдания, вызванные торговым эмбарго, Вьетнам в полной мере осознает, к каким трудностям и ущербу приводят подобные меры. Вьетнам, которому удалось выстроить всестороннее партнерство с Соединенными Штатами, также в полной мере признает, что только конструктивный диалог и взаимодействие могут укрепить взаимное доверие и привести к позитивным изменениям. Поэтому сегодня Вьетнам будет голосовать за проект резолюции А/75/L.97.

Голосуя за этот проект резолюции, Вьетнам присоединяется К призыву международного сообщества, обращенному к Соединенным Штатам, положить конец односторонней блокаде Кубы, с тем чтобы Куба могла свободно принимать справедливое и равноправное участие в экономических и торговых отношениях в соответствии с нормами международного права. Кроме того, мы настоятельно призываем правительство Соединенных Штатов изменить свою нынешнюю политику в отношении Кубы не только на благо двух народов, но и в интересах обеспечения мира, стабильности и развития в регионе и во всем мире.

При этом мы высоко ценим желание Кубы продолжать взаимоуважительный диалог и сотрудничество по вопросам, представляющим взаимный интерес, и обсуждать с Соединенными Штатами нерешенные двусторонние вопросы на основе принципов равенства, взаимности и уважения национального суверенитета и независимости друг друга.

В заключение я хотел бы вновь заявить о решительной поддержке, дружбе, сотрудничестве и солидарности Вьетнама с братским народом Кубы и подтвердить нашу непоколебимую приверженность делу защиты принципов международного права, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Напий.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Мы приветствуем участие в сегодняшнем заседании министра иностранных дел Кубы Бруно Родригеса.

Благодарим Генерального секретаря за подготовку доклада по вопросу прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы (A/75/81 и A/75/81/Add.1).

Россия вместе с подавляющим большинством членов мирового сообщества твердо выступает незамедлительную отмену нелегитимной американской блокады Кубы. Все принимаемые Вашингтоном односторонние рестриктивные меры в отношении Гаваны ограничивают естественные неотъемлемые права не только граждан Кубы, но и граждан Соединенных Штатов, являются абсолютно незаконными и грубо нарушают основополагающие принципы и нормы международного права. Санкционная война, развязанная Вашингтоном для достижения своей главной цели — смещения правительства, неугодного ему является симптоматичным примером открытого внешнеполитического давления в духе пресловутой «Доктрины Монро», вероломного вмешательства во внутренние дела суверенного государства, явного пренебрежения правочеловеческими и в целом гуманитарными ценностями.

Это становится очевидным особенно сейчас. условиях распространения коронавирусной странам инфекции всем важно проявить политическую волю, мудрость и дальновидность, отойти от торговых войн и санкций, объединив усилия для борьбы с этой общей для всех бедой на основе взаимопонимания, солидарности и поддержки. К сожалению, в разгар пандемии совершенно бесчеловечные, порой наблюдали одиозные шаги Вашингтона по отношению к Гаване. Цифры говорят сами за себя: общий урон кубинской экономике от американских санкций в 2020 году возрос почти на 30 процентов по сравнению с 2019 годом и впервые превысил 5 млрд долл. США, а суммарный ущерб Кубе от введенных Соединенными Штатами ограничений за их более чем 60-летнюю историю достиг 144 млрд долл. США.

Видели, как на протяжении всех последних лет американское руководство ожесточенно «взвинчивает» санкционную антикубинскую истерию. Верх абсурда — решение предыдущей администрации Соединенных Штатов включить Кубу в список стран — спонсоров терроризма (11 января текущего года).

Абсолютно беспринципной и бесчеловечной считаем развязанную кампанию по дискредитации кубинских врачей, санкции против биофармацевтической промышленности, которые поставили под угрозу здоровье тысяч простых людей

во многих странах мира. Отрадно, что Гавана даже в таких условиях демонстрирует поразительную стойкость, продолжает оказывать помощь другим странам, предоставляя своих врачей (бригады кубинских медицинских работников направлены в 40 государств), поставляя медицинские препараты, ведя одновременно, в том числе и для нужд третьих стран, разработку собственной вакцины от коронавируса. Основная цель, которой руководствуются здесь наши партнеры, очевидна — это бескорыстное оказание медицинской помощи в условиях обрушившегося на человечество глобального вызова пандемии COVID-19.

Кстати, пользуясь случаем, хотели бы поприветствовать новость об успехе кубинских ученых, в частности о выходе на необходимый уровень эффективности одной из разработанных ими вакцин. Это особенно заслуживает уважения на фоне блокады.

К сожалению, пока не наблюдаем зримых изменений на кубинском направлении внешней политики Вашингтона при нынешней администрации Дж. Байдена. Все разговоры о якобы рассматриваемых в Белом доме вариантах изменения стратегической линии не приобретают практического выражения. Надеемся на проявление здравого смысла американской администрацией в духе ранее сделанных заявлений.

В подтверждение нашей незыблемой позиции намерены вновь поддержать проект резолюции А/75/L.97, требующей упразднения блокады без предварительных условий. При этом руководствуемся основополагающими принципами Устава Организации Объединенных Наций о недопустимости любых дискриминационных мер, ущемления национального суверенитета и вмешательства во внутренние дела суверенных государств.

Призываем все страны-члены проявить солидарность с кубинским народом в его борьбе за равные условия для обеспечения социально-экономического развития и проголосовать за принятие резолюции.

Г-н Монкада (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Мы с большим теплом и уважением приветствуем министра иностранных дел Республики Куба Его Превосходительство г-на Бруно Родригеса

Паррилью, который принимает участие в этом заседании.

Куба на протяжении почти 60 лет подвергается экономической, торговой и финансовой блокаде, которая является незаконной, поскольку была введена в нарушение всех норм международного права; бесчеловечной, поскольку она нарушает права человека целого народа; и, что еще хуже, преступной, поскольку она представляет собой политику намеренно жестоких действий, направленных на причинение боли и страданий гражданскому населению. Речь идет об агрессии, для совершения которой применяются экономические инструменты. Речь идет о коллективном наказании, которое в силу своего систематического и преднамеренного характера представляет собой преступление против человечности.

Незаконно введенные в отношении Кубы односторонние принудительные меры приводят к еще более серьезным и широкомасштабным последствиям в условиях пандемии коронавирусного заболевания. Таким образом, правительство Соединенных Штатов Америки выступает спонсором экономического терроризма, используя пандемию в качестве средства ведения войны для продвижения своих узких национальных интересов и достижения своей цели колониального господства.

Несмотря на все это, Куба вновь демонстрирует международную солидарность, предоставляя медицинскую помощь и оказывая техническую поддержку. С того момента, когда в прошлом году мир вступил в борьбу со страшнейшей пандемией, кубинские медицинские бригады работают в более чем 35 странах Латинской Америки и Карибского бассейна, Африки, Европы и Ближнего Востока, спасая жизни миллионов людей. Пока тысячи американских чиновников шантажируют десятки стран, грозя им болезнями и страданиями, тысячи кубинских врачей защищают жизнь и здоровье людей по всему миру — факт, который, несомненно, войдет в историю.

Мы с восхищением приветствуем новость о том, что кубинским ученым удалось разработать вакцину *Abdala*, эффективность которой против коронавирусной инфекции составляет 92,28 процента. С чувством братской гордости приветствуем это достижение кубинского народа, который, несмотря на все трудности, одержал одну из величайших побед в борьбе за свою свободу и за

21-16116 9/32

мир, здоровье и жизнь людей. Это еще один важный урок для всего мира: человечеству нужны вакцины, а не блокады со стороны Соединенных Штатов.

Современная история не несправедливой, жесткой и длительной системы односторонних принудительных либо вводившейся против любой страны, чем политика удушения, проводимая Соединенными Штатами Америки против Кубы. Это преступление затрагивает всех нас, поскольку представляет собой отрицание политического, экономического и культурного разнообразия планеты и нашего права на национальный суверенитет. Речь идет о попытке Соединенных Штатов Америки поставить национальную власть выше прав десятков стран. Это удар по системе международных отношений в целом.

Сегодня экономическое насилие излюбленным оружием правительства Соединенных Штатов, которое используется им для расширения нескончаемой границ своей войны трети населения мира. Сегодня Соединенные Штаты представляют угрозу для безопасности всего человечества, своим примером наглядно демонстрируя, что экономическая агрессия наносит не меньший ущерб, чем обычные войны. Подобная практика представляет собой все большую опасность для всего международного сообщества. Поэтому, требуя соблюдения положений Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права в случае с Кубой, мы защищаем право на мир и безопасность всех государств мира.

В заключение хочу отметить, что завтра в Венесуэле мы будем отмечать 200 лет с того самого дня, когда ценой огромных жертв мы добились национальной независимости. Но эта борьба не закончена. Сегодня мы боремся за нашу свободу против коалиции держав во главе с Соединенными Штатами, которые атакуют нас в стремлении вновь превратить нас в свою колонию. Такую же борьбу сегодня ведет и Куба. Именно поэтому от имени свободного и суверенного народа Венесуэлы как ответственный член международного сообщества, на которого всегда можно положиться в трудную минуту, мы будем голосовать зарезолюцию А/75/L.97, где говорится о необходимости прекращения введенной против Кубы блокады и содержится требование к правительству Соединенных Штатов Америки прекратить колониальную агрессию и выполнить свои обязательства по международному праву. Сегодня мы голосуем за независимость Кубы.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (говорит по-испански): Мы благодарны за проведение заседания Генеральной Ассамблеи, нашего высшего многостороннего форума, для рассмотрения вопроса, который сегодня собрал здесь всех нас, поскольку его периодический обзор по своему характеру имеет огромное значение для Организации Объединенных Наций, региона Латинской Америки и Карибского бассейна и, конечно, для нашей страны.

Позвольте мне еще раз заявить о том, что внешняя политика Мексики строится на поддержке многосторонности, международного сотрудничества в целях развития, дружбы, уважения ко всем странам, мирного урегулирования споров и самоопределения народов.

В этой связи подтверждаем, что в контексте отношений между суверенными государствами любые односторонние меры экономического или финансового характера, используемые в качестве средства политического давления для корректировки извне решений другого государства, противоречат принципам Устава Организации Объединенных Наций и подрывают международный мир и стабильность.

Мексика всегда осуждала и продолжает решительным образом осуждать экономическую, торговую и финансовую блокаду, действующую против Кубы в течение более пяти десятилетий, а также решение не приостанавливать действие раздела III Закона «О свободе Кубы и демократической солидарности с ней» — закона, маскирующего истинную цель Закона Хелмса-Бертона и посягающего не только на суверенитет кубинского народа, но и на национальные интересы третьих стран.

Мексика не устает повторять, что невозможно решать глобальные проблемы или проводить крупные региональные изменения без международного сотрудничества, основанного на безусловном принципе самоопределения народов

В условиях пандемии, подобной той, с которой мы столкнулись из-за коронавирусной инфекции, отмену блокады Кубы откладывать нельзя. Мексика убеждена, что ее снятие поможет не только переломить сложную экономическую ситуацию, в которой оказался кубинский народ, но и улучшить обстановку в регионе в целом. Мы настоятельно

призываем международное сообщество открыть путь к благополучию, экономическому росту и устойчивому развитию всех без исключения стран и тем самым продемонстрировать свою солидарность с ними и их поддержку.

Мексика вновь призывает Организацию Объединенных Наций и впредь поддерживать многосторонние институты, положения Устава Организации Объединенных Наций и верховенство международного права не только в силу самого этого принципа, который мы разделяем, но и потому, что более актуальный и эффективный многосторонний подход отвечает интересам все государств и нашим национальным интересам.

Г-н Мимуни (Алжир) (говорит по-английски): Алжир присоединяется к заявлениям, сделанным ранее от имени Движения неприсоединившихся стран (ДНП), Группы 77 и Китая, Группы африканских государств и Организации исламского сотрудничества.

Прежде всего позвольте мне тепло поприветствовать министра иностранных дел Кубы Его Превосходительство г-на Бруно Родригеса Паррилью.

Сегодняшние дебаты о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы, говорят о чрезвычайной важности этого вопроса, к которому на каждой сессии Генеральной Ассамблеи приковано внимание всего международного сообщества и который говорит каждому из нас о необходимости соблюдения руководящих принципов и идеалов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, на котором зиждется наша Организация.

Ежегодно в течение многих лет государствачлены подавляющим большинством голосов принимают резолюцию с призывом к прекращению блокады Кубы, посылающую мощный сигнал, который не должен оставаться без внимания и который свидетельствует о твердой и решительной поддержке со стороны международного сообщества прекращения этой необоснованной и неоправданной блокады, введенной против Кубы шестьдесят лет назад.

Алжир подтверждает свою солидарность с Кубой и свою позицию неприятия дальнейшего ужесточения экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, в частности в контексте беспрецедентных проблем, созданных пандемией

коронавирусного заболевания (COVID-19) с ее социально-экономическими и медицинскими последствиями. Эти необоснованные санкции не только усугубляют страдания кубинского народа и лишают его основных человеческих прав, но и препятствуют экономическому развитию Кубы и тормозят ее усилия по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Позвольте мне напомнить: Алжир постоянно подчеркивает, что Куба, как и все остальные государства-члены, имеет право на свободу торговли и судоходства и на расширение торговых отношений на взаимно согласованной основе с любым экономическим партнером. Алжир также всецело разделяет позицию ДНП, которое неизменно отвергает навязывание односторонних мер или имеющих экстерриториальное действие норм, которые препятствуют развитию любой страны, а также навязывание принудительных экономических или торговых мер в любой форме. Эта позиция отражает неизменные принципы внешней политики Алжира, поэтому Алжир заявляет о свою полной поддержке правительства и народа Кубы и о свокй солидарности с ними.

Мы по-прежнему считаем необходимым восстановить динамику, наметившуюся лет. последние несколько Налаживание конструктивного двустороннего диалога полным уважении принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций, несомненно, позволит проложить новый путь к полной нормализации отношений между Кубой и Соединенными Штатами, что приведет к снятию долгой и ненужной блокады на благо народов обеих стран, региона и всего мира.

Г-жа Кинг (Сент-Винсент и Гренадины) (говорит по-английски): Прежде всего приветствую присутствующего среди нас министра иностранных дел Республики Куба Его Превосходительство г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррилью.

Сент-Винсент и Гренадины вновь заявляют о своей неизменной поддержке правительства и народа Кубы и о своей солидарности с ними. Мы также присоединяемся к заявлениям Карибского сообщества, Движения неприсоединения, Группы 77 и Китая.

Государства — члены Организации Объединенных Наций с 1992 года коллективно подтверждают свою поддержку правительства

21-16116 11/32

и народа Кубы и призывают к немедленному прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами. Сегодня наша делегация вновь заявляет о нашей полной солидарности с этой братской карибской страной и о нашей безоговорочной поддержке резолюции А/75/L.97, озаглавленной "Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы".

Однозначный посыл этого проекта резолюции и практически единодушная поддержка, которой он пользуется, не только свидетельствуют о неприятии международным сообществом отжившей свой век политики, но и отражают твердую приверженность подавляющего большинства священным принципам международного права, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. Блокада несгибаемого кубинского народа с самого начала была неоправданной, незаконной и нелегитимной и таковой остается шесть десятилетий спустя.

Президент Обама признал этот факт и принял мужественное историческое решение положить конец анахроничной политике конфронтации и изоляции. Однако в течение последних четырех лет предпринимаются попытки подорвать и обратить вспять небольшой, но важный прогресс, достигнутый при администрации президента Обамы, а также постепенно и систематически наращивать агрессивную политику Соединенных Штатов в отношении Кубы.

Мы осуждаем эту политику, в том числе ужесточение экономической блокады и разрешение американским гражданам в соответствии с разделом III Закона Хелмса-Бертона подавать в суды США иски против юридических лиц, осуществляющих коммерческие операции с имуществом, законно национализированным на Кубе в 1960-х годах, а также включение Кубы в односторонний список государств — спонсоров терроризма государственного департамента, о чем было объявлено в январе.

По любым меркам блокада, введенная против Кубы, остается полностью провальным шагом и лишь усугубляет страдания кубинского народа. Кроме того, она является не только вопросом двусторонних отношений между Кубой и Соединенными Штатами, но и нарушает суверенные права многих других государств в силу ее экстерриториального характера. Верим, что президент Байден продолжит

реализацию смелого решения президента Обамы о нормализации отношений. А также надеемся, что он убедит членов конгресса смягчить свои сердца и в своей бесконечной мудрости снять блокаду.

В разгар пандемии, вопреки всем проблемам, созданным в результате человеческих ошибок и человеческой глупости, Куба продолжает демонстрировать свою решимость и свое стремление продвигаться вперед. Наша братская карибская страна олицетворяет собой такие черты, как солидарность, принципиальность и сотрудничество, являющиеся центральными в нашей основанной на правилах международной системе.

Сент-Винсент и Гренадины, наши братья и сестры по Карибскому сообществу и по сути большинство членов Организации Объединенных Наций всегда извлекали и продолжают ихвлекать большую пользу из кубинской солидарности и поддержки, особенно в области здравоохранения и гуманитарной помощи. Бесконечно благодарны за это.

Продолжение блокады только усугубит финансовые проблемы Кубы и сузит ее возможности в плане расширения производства вакцин для адекватного реагирования на пандемию, тогда как международное сообщество призывает к обеспечению равного доступа к вакцинам. В этой связи искренне приветствуем разработку правительством для борьбы с пандемией таких вакцин, как "Soberana" и "Abdala", чья эффективность составляет 92 процента.

Сент-Винсент и Гренадины поддерживают с Кубой и Соединенными Штатами Америки прочные дружеские, основанные на взаимном уважении отношения. Считаем, что диалог и конструктивное взаимодействие между нашими друзьями особенно востребованы в нашем полушарии с точки зрения региональной интеграции и многосторонней дипломатии. В этой связи призываем Кубу и Соединенные Штаты Америки перестроить свои отношения и продолжать продвигаться в направлении их нормализации, что, мы надеемся, приведет к полной отмене блокады.

Мы будем продолжать активно выступать за полную отмену экономической, торговой и финансовой блокады, поскольку ее отмена критичеыки важна для достижения народом и правительством Кубы полного процветания. Уверены, что подавляющее большинство членов

Ассамблеи вновь поддержат сегодняшний проект резолюции и что он станет громким призывом к Соединенным Штатам встать на справедливый путь и исправить нынешнююю незаконную политику. Желаю членам Ассамблее мира во всем мире!

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) *(говорит по-китайски)*: Китай приветствует присутствующего на сегодняшнем заседании министра иностранных дел г-на Родригеса Паррилью.

Китай присоединяется к заявлению, сделанному представителем Гвинеи от имени Группы 77 и Китая.

Пандемия коронавирусной инфекции продолжает свирепствовать в мире и имеет серьезные последствия для социально-экономического развития всех стран, особенно развивающихся стран, что еще больше затрудняет реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Все страны должны помнить об этой приверженности общему будущему всего человечества и должны объединить усилия в борьбе с пандемией, чтобы способствовать эффективному восстановлению на благо общего развития.

Однако некоторые западные державы в нарушение международных норм и международного порядкаприбегают кнеправомерным односторонним санкциям, что имеет токсичные последствия для международных отношений. Все страны мира имеют полное право принять контрмеры для решительного сопротивления и противодействия этим односторонним санкциям и для эффективной защиты своих законных прав и интересов.

Генеральная Ассамблея с 1992 года все 27 лет подавляющим большинством голосов принимает резолюцию необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы и с призывом ко всем странам соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и нормы международного права, а также отменить все законы и меры, влекущие за собой экстерриториальные последствия для суверенитета других государств, законных интересов юридических и физических лиц, находящихся под их юрисдикцией, а также для свободы торговли и судоходства. Этот справедливый призыв международного сообщества должен быть эффективно реализован.

Следует подчеркнуть, что односторонние принудительные меры, введенные Соединенными Штатами против Кубы, противоречат международной тенденции к миру, развитию и взаимовыгодному сотрудничеству. Эти меры нарушают международный консенсус по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и подрывают право на выживание и право на развитие, а также основные права человека народов всех стран. Этим мерам следует немедленно положить конец.

Сожалеем, что вместо того, чтобы отменить экономическую, торговую и финансовую блокаду против Кубы Соединенные Штаты, наоборот, в последнее время ужесточили ее. Это является серьезным нарушением целей и принципов Устава соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, серьезно ограничивает доступ кубинцев к лекарствам, вакцинам и другим средствам борьбы пандемией. Это также серьезно препятствует усилиям, которые кубинский народ прилагает для достижения целей в области устойчивого развития, в том числе для искоренение нищеты, и негативно сказывается на нормальном сотрудничестве Кубы в области финансов и развития с другими государствами-членами.

Китай неизменно выступает за уважение независимого выбора всеми странами своих социальных систем и путей развития, за сохранение международного порядка, основанного на международном праве, за защиту международной справедливости и правосудия и против применения односторонних принудительных мер в отношении других стран с использованием военных, политических, экономических или других средств.

Китай и Куба постоянно поддерживают активные торгово-экономические отношения и личные контакты. Наше дружественное и взаимовыгодное сотрудничество во всех областях продолжает развиваться. После вспышки пандемии правительство Китая и соответствующие коммерческие и общественные организации нашей страны неоднократно передавали Кубе в дар разные ресурсы, чтобы помочь кубинскому народу в борьбе с пандемией.

Все страны мира образуют сообщество с общим будущим. Равноправный диалог и дружественные консультации являются наилучшим способом преодоления разногласий. Односторонний подход, протекционизм и запугивание в

21-16116 13/32

конечном итоге всегда контрпродуктивны. Китай настоятельно призывает Соединенные Штаты немедленно полностью отменить экономическую, торговую и финансовую блокаду Кубы и развивать нормальные межгосударственные отношения с другими государствами-членами в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и основными нормами, регулирующими международные отношения. Это отвечает общим интересам народов Соединенных Штатов и Кубы и интересам мира и стабильности в регионе.

Китай вновь проголосует за проект резолюции, представленный Кубой по данному пункту повестки дня (A/75/L.97). Убеждены, что проект будет снова принят подавляющим большинством голосов.

Г-жа Джойини (Южная Африка) *(говорит по-английски)*: Прежде всего приветствуем присутствие на заседании Его Превосходительства г-на Родригеса Паррильи.

Южная Африка полностью присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Группы африканских государств, Группы 77 и Китая и Движения неприсоединившихся стран.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря осуществлении резолюции, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы» (А/75/81). Принятие Соединенными Штатами односторонних принудительных мер нанесло невосполнимый ущерб Кубе и ее народу. Этому никогда не будет оправдания.

Южная Африка бесконечно благодарна Кубе за весомый вклад, который она ценой больших жертв внесла в дело освобождения нашей страны. Мы будем продолжать чтить память павших кубинских воинов, которые пожертвовали своей жизнью ради построения свободной и демократической Южной Африки.

Блокада продолжает подрывать социальноэкономический рост и потенциал кубинского народа, создавая ему огромные трудности и лишая его самых элементарных прав. Эта несправедливость ощущается особенно остро на фоне разрушительных медицинских и социально-экономических последствий пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), с которой мы все боремся. Она ставит перед Кубой дополнительные трудности в то время, когда на первом месте стоят принципы прав человека и общие интересы человечества.

Однако, несмотря на эти дополнительные трудности, Куба продолжает вносить большой вклад в борьбу с пандемией COVID-19 путем направления в страны своих международных медицинских бригад. Солидарность и интернационализм Кубы вдохновляют все человечество.

Непрекращающаяся незаконная блокада Кубы Соединенными Штатами и экстерриториальное применение санкций против третьих стран на основании Закона Хелмса-Бертона продолжают серьезно подрывать потенциал Кубы и наносить ей огромный ущерб. Этот ущерб еще больше усилился после недавнего несправедливого включения Соединенными Штатами Кубы в список государствспонсоров терроризма и отказа приостановить действие раздела III Закона Хелмса-Бертона.

Несмотря на огромные препятствия, с которыми сталкивается Куба, страна демонстрирует несгибаемую стойкость и добивается больших успехов в решении стоящих перед ней социально-экономических проблем и задач развития, а также играет ведущую международную роль в защите прав развивающихся стран и в поиске инновационных решений проблем здравоохранения. Трудно себе представить, чего еще могла бы достичь эта маленькая страна, если бы ей позволили раскрыть весь свой потенциал.

Южная Африка неизменно поддерживает законную борьбу кубинского народа за беспрепятственную реализацию права на свободное развитие, процветание и обеспечение своему народу полной надежд и достоинства жизни, что является неотъемлемым правом всех стран и народов.

Мы призываем новую администрацию Соединенных Штатов безотлагательно пересмотреть свою политику в отношении Кубы и освободить страну от ярма — этого позорного пережитка прошлых десятилетий. Настало время для конструктивного диалога, а не для дальнейшей изоляции.

Южная Африка подтверждает свою принципиальную позицию в поддержку проекта резолюции А/75/L.97 и призывает все государствачлены, которые верят в права человека, присоединиться к нему и принять участие в работе,

призванной открыть новую главу в истории Кубы и ее народа — главу надежды и процветания.

Г-н Томас (Антигуа и Барбуда) (говорит по-английски): Делегация Антигуа и Барбуды присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Карибского сообщества, Движения неприсоединения, Группы 77 и Китая.

С тех пор как Соединенные Штаты, близкий союзник и друг Антигуа и Барбуды, ввели блокаду против Кубы, прошло несколько десятилетий. Международное сообщество через Генеральную Ассамблею и такие страны Карибского бассейна, как Антигуа и Барбуда, а также через свои региональные организации постоянно призывает Соединенные Штаты отменить торговую блокаду Кубы и позволить ее гражданам воспользоваться плодами глобализации. Эта продолжающаяся уже более 60 лет блокада принесла народу Кубы больше вреда, чем пользы, а также сильно ударила по многим семьям и жителям острова.

Несмотря на все трудности, с которыми сталкивается кубинский народ, особенно на пике пандемии коронавируной инфекции, он продолжает демонстрировать стойкость духа и солидарность с другими странами, командируя своих врачей и медсестер в другие страны для оказания помощи медицинским работникам этих стран в борьбе с вирусом. Кубинцы доказали, что, несмотря на все трудности, связанные с блокадой, они способны продолжать вносить на международном уровне весомый вклад в глобальную борьбу с вирусом, не только направляя своих специалистов в другие страны, но и работая над созданием собственной вакцины. Как островное государство, Антигуа Барбуда гордится кубинским народом и приветствует его крепкую волю и стойкость духа.

Мы вновь призываем к прекращению блокады. Пришло время открыть новую страницу сотрудничества И взаимопонимания. Экономическая, финансовая и торговая блокада Кубы является главным препятствием на пути устойчивого развития страны. Призыв международного сообщества никого не оставить позади должен быть распространен и на Кубу. Поэтому делегация Антигуа и Барбуды вновь призывает к прекращению блокады. Мы с нетерпением ожидаем того дня, когда наша страна сможет расширить торговлю с Кубой и воспользоваться щедрой технической помощью этой страны.

Как и в своих предыдущих многочисленных заявлениях в Генеральной Ассамблее, мы вновь призываем двух наших друзей и партнеров, Соединенные Штаты и Кубу, сесть за стол переговоров, чтобы мирно устранить свои разногласия и построить отношения, основанные на взаимном уважении и общей ответственности.

Г-н Манало (Филиппины) (говорит поанглийски): Филиппины присоединяются к заявлениям, сделанным от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, Группы 77 и Китая и Движения неприсоединения.

Уже двадцать девятый год подряд являемся свидетелями полной солидарности с кубинским народом со стороны государств-членов, подавляющее большинство которых поддерживают проект резолюции, озаглавленный "Необходимость прекращения экономической, финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы" (А/75/L.97). В 1992 году за эту резолюцию было подано 59 голосов, в 2002 — 173, в 2012 — 188, а в 2019 — 187, что свидетельствует о настойчивом требовании международного сообщества положить конец 57-летней блокаде, отражающей несправедливую и необоснованную санкционную политику. Поэтому Филиппины двадцать девятый год подряд будут голосовать в поддержку проекта резолюции о прекращении блокады Кубы.

Экстерриториальный характер блокады еще больше усилился из-зарешения Соединенных Штатов включить Кубу в список государств-спонсоров терроризма. Убытки, понесенные экономикой Кубы в результате этой почти шестидесятилетней блокады, в пересчете на текущие цены ориентировочно составляют более 147,8 млрд долл. США, в том числе порядка 5,6 млрд долл. США с апреля 2019 по декабрь 2020 года.

Блокада является главным препятствием на пути социально-экономического развития Кубы. Она бросает серьезный вызов осуществлению Кубой Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Нарушает международное право и противоречит целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Куба и Филиппины с давних времен поддерживают культурные и экономические связи друг с другом, уходящие своими корнями еще

21-16116 **15/32**

во времена галеонной торговли между Манилой и Акапулько в начале XVI века, поэтому наша страна всегда будет поддерживать Кубу и ее народ. Соединенные Штаты должны отменить блокаду Кубы безоговорочно, раз и навсегда.

Г-н Гертце (Намибия) (говорит поанглийски): Намибия приветствует личное участие в заседании министра иностранных дел Кубы Его Превосходительства г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррильи, который находится сегодня вместе с нами в зале Генеральной Ассамблеи.

Намибия присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Группы африканских государств, Группы 77 и Китая и Движения неприсоединения.

В своем национальном качестве я хотел бы поделиться следующими соображениями. Наша делегация благодарит Генерального секретаря за его доклад об осуществлении резолюции 74/7, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы» (А/75/81 и А/75/81/Add.1). Мы хотели бы официально заявить о нашей решительной поддержке проекта резолюции А/75/L.97 с призывом к безоговорочной отмене блокады, введенной против Республики Куба.

Кубинский народ на протяжении 63 лет подвергается несправедливой блокаде, которая явно противоречит международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций. Эта блокада препятствует Кубе в осуществлении ее национального плана социально-экономического развития, который был разработан для ускорения процесса выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы также не должны забывать, что сегодня, когда мы сталкиваемся с беспрецедентной пандемией, действуют дополнительные ограничения, которые усложняют существующие и создают новые трудности для кубинского народа.

Введенная Соединенными Штатами блокада препятствует нормальному развитию международных отношений и наносит серьезный ущерб законным интересам многих государств, организаций и отдельных лиц во всем мире. Как страна, поддерживающая принцип мирного сосуществования государств, уважающая суверенное равенство государств и верящая в справедливую и

открытую торговлю между странами, Намибия не может мириться с этим. Поэтому наша делегация в соответствии со сложившейся за десятилетия практикой вновь заявляет о твердой и неизменной поддержке нашей страной народа и правительства Кубы и о солидарности с ними.

сожалеем, что агрессивные Мы меры, принятые предыдущей администрацией США в 2020 году, включая внесение Кубы в список государств — спонсоров терроризма, в силе. Это противоречит духу и смыслу позиции, заявленной Соединенными Штатами в приветствовали 2016 году, когда МЫ все изменение политики Соединенных Штатов и надеялись на скорейшее завершение блокады.

коронавирусной Пандемия инфекции (COVID-19) бросает миру глобальный вызов, обостряет уже существующее неравенство и обнажает уязвимость социальных, политических и экономических систем, которая, в свою очередь, усиливается из-за последствий пандемии. Препятствия, возникающие в процессе приобретения лекарств и ресурсов по стандартным торговым каналам, сделали борьбу с COVID-19 особенно трудной для стран, против которых введены односторонние санкции. В этой связи мы отмечаем, что последствия односторонних санкций для прав человека усугубляются в связи с ухудшением экономической ситуации в странах, подвергающихся невозможностью санкциям, приобретения необходимого или доставки оборудования, продовольствия или лекарственных препаратов и растущими масштабами чрезмерного соблюдения санкций, когда банки и организации, опасаясь нарушить режим санкций, отказываются вести дела со структурами государств, против которых введены санкции.

Для Намибии кубинский народ является членом ее семьи. Мы знаем, что, несмотря на все трудности, с которыми пришлось столкнуться кубинскому народу и которые он пережил за все эти годы, это — стойкий народ. Куба не жалеет усилий для того, чтобы внести свой вклад в обеспечение благополучия миллионов людей во всем мире, она бескорыстно помогает им во многих ситуациях, когда на них обрушиваются стихийные бедствия или иные беды, поддерживает международное сообщество своими научно-техническими достижениями, учебной деятельностью и деятельностью в области

наращивания потенциала, а также направляет своих медицинских работников во многие развивающиеся страны. Поэтому для нас прекращение блокады Кубы означает предоставление кубинскому народу равной возможности раскрыть свои необыкновенные таланты, навыки и инновационный потенциал для реализации своих планов в области развития.

Одним из руководящих принципов Намибии является сильная философия, которая каждый день напоминает нам, что отчуждение приводит к конфликтам, а инклюзивность — к гармонии. Наша страна будет и впредь поддерживать кубинский народ и проголосует за проект резолюции. Мы высоко оцениваем многолетнюю солидарность подавляющего большинства государств-членов и многолетнюю поддержку им этой важной резолюции и призываем все наше сообщество наций продолжать содействовать поискам путей нормализации отношений между Соединенными Штатами Америки и Кубой и стремиться обеспечить кубинскому народу лучшее будущее, проголосовав сегодня за проект резолюции А/75/L.97.

Г-н Идрис (Египет) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы также приветствовать министра иностранных дел Кубы Его Превосходительство г-на Родригеса Паррилью, который присоединился к нам сегодня.

Египет присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Гвинеи, Эритреи, Азербайджана и Нигера от имени Группы 77 и Китая, Группы африканских государств, Движения неприсоединения и Организации исламского сотрудничества соответственно.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по вопросу о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы (А/75/81 и А/75/81/ Add.1).

Я подтверждаю твердую позицию Египта в поддержку народа и правительства Кубы, поскольку односторонние меры в виде блокады Кубы имеют непосредственные негативные последствия для жизненно важных экономических секторов, а также для социально-экономического благополучия кубинского народа. Блокада препятствует доступу к продовольствию, медикаментам, образованию и передовым технологиям.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, односторонние санкции, введенные против Кубы, ограничили доступ к медицинскому оборудованию, необходимому для профилактики и сдерживания вируса, и тем самым сузили возможности страны в плане подготовки пандемии коронавирусного заболевания реагирования на нее. В этой связи Египет подчеркивает важность соблюдения принципов многосторонности, Устава Организации Объединенных Наций и международного права, а также необходимость соблюдения многочисленных соответствующих резолюций Ассамблеи, которые были приняты подавляющим большинством членов международного сообщества.

Египет вновь заявляет, что продолжающаяся уже более пяти десятилетий блокада Кубы не помешает международному сообществу постоянно призывать к отмене этой противоречащей международному праву блокады.

В заключение Египет настоятельно призывает к полной и немедленной отмене введенной против Кубы блокады, с тем чтобы дать кубинскому народу возможность эффективно присоединиться к международным усилиям, которые народы мира прилагают для достижения целей в области устойчивого развития.

Г-н Сингх (Индия) (говорит по-английски): Индия присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Гвинеи и Азербайджана от имени Группы 77 и Китая и Движения неприсоединения соответственно.

Мы приветствуем находящегося среди нас в зале Генеральной Ассамблеи министра иностранных дел Кубы Его Превосходительство г-на Бруно Родригеса Паррилью. Мы также благодарим Генерального секретаря за его доклад по рассматриваемому нами вопросу (A/75/81 и A/75/81/Add.1).

Генеральная Ассамблея каждый год выступает против принятия экстерриториальных законов и нормативных актов и всех других мер экономического принуждения, которые сдерживают прогресс и процветание народов во всем мире. В прошлом году 187 государств-членов проголосовали за резолюцию 74/7 и тем самым заявили о своей решительной поддержке отмены блокады (см. А/74/PV.28).

21-16116 17/32

Генеральная Ассамблея также призвала все государства в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и нормами международного права воздерживаться от принятия и применения законов и мер, имеющих экстерриториальные последствия для суверенитета других государств, а также отменить их или прекратить их действие. Вряд ли можно сомневаться в том, что сохранение блокады вопреки выраженному в этой Ассамблее мнению подавляющего большинства государств подрывает систему многосторонних отношений и авторитет самой Организации Объединенных Наций.

Являясь крупнейшей в мире демократической страной, исповедующей принцип многосторонности, Индия солидарна с Генеральной Ассамблеей в ее однозначном неприятии национальных законов, экстерриториальное имеюших применение. Такие блокады, как блокада Кубы, препятствуют полноценному экономическому и социальному развитию населения затронутых стран, в частности женщин и детей. Они также препятствуют полному осуществлению прав человека, включая, в частности, право на развитие, продовольствие, медицинское обслуживание И социальную помощь. В последовательно представляемых Генеральным секретарем докладах — и доклад за этот год не исключение — также отмечается, что блокада, особенно в силу ее экстерриториальных последствий, негативно сказывается на кубинском народе и его усилиях по развитию страны и имеет особенно разрушительные последствия в условиях пандемии коронавирусного заболевания.

В то же время мы хотели бы особо отметить выдающиеся достижения кубинского народа в социальной и экономической областях и в области развития, особенно высокий индекс развития человеческого потенциала Кубы и то обстоятельство, что страна уже достигла ряд соответствующих целей в области устойчивого развития.

В 2015 году, принимая новаторскую Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, мировые лидеры вновь настоятельно призвали все государства воздерживаться от любых односторонних экономических, финансовых или торговых мер, не согласующихся с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций. Сохранение блокады крайне серьезно скажется на возможностях Кубы в плане реализации всеобъемлющей Повестки дня на период до 2030 года.

Знания и опыт Кубы в области здравоохранения, накопленные, несмотря на все эти трудности, позволили ей быстро, эффективно и предметно отреагировать на пандемию коронавирусной инфекции.

Огромные возможности для углубления взаимопонимания между странами открывают контакты между людьми. Международному сообществу необходимо активизировать усилия по созданию среды, свободной от санкций и блокад. Индия рассчитывает на скорейшую отмену блокады и поддерживает представленный Кубой проект резолюции А/75/L.97.

Г-н Пари Родригес (Многонациональное Государство Боливия) *(говорит по-испански)*: Я хотел бы приветствовать находящихся сегодня здесь с нами министра иностранных дел братской нам Республики Куба Его Превосходительство г-на Бруно Родригеса Паррилью и его делегацию. Я также благодарю Генерального секретаря за его доклад (А/75/81 и А/75/81/Add.1).

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Азербайджана от имени Движения неприсоединившихся стран и Гвинеи от имени Группы 77 и Китая.

Правительство Боливии будет и впредь поддержку, отвергая любые оказывать свою Штатов, односторонние меры Соединенных введение направленные на экономических. торговых финансовых блокад или односторонних принудительных использование мер, клеветнических кампаний и дезинформации против любого государства. Сегодня, после государственного переворота 2019 года в нашей стране, Боливия вновь присоединяется к свободным суверенным государствам мира и самым решительным образом осуждает и отвергает одностороннюю, аморальную и преступную экономическую, торговую и финансовую блокаду, которую правительство Соединенных Штатов ввело против Кубы более полувека назад.

Вопрос, который рассматривается в Ассамблее, является одним из самых важных в повестке дня Организации Объединенных Наций. Он пользуется большим вниманием, потому что отражает смысл нашего существования и саму природу нашей Организации и стоящие перед ней вызовы. Наши самые важные дискуссии сегодня

посвящены реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, достижению целей в области устойчивого развития и, конечно же, восстановлению после пандемии коронавирусной инфекции, руководствуясь девизом "Никто не будет в безопасности, пока все не будут в безопасности". Все это говорит о том, что решение подобных проблем требует международного сотрудничества и солидарности. Однако правительство Соединенных Штатов попрежнему придерживается своей старой практики наказания тех, кто не согласен с его взглядами, и вводит несправедливые блокады против свободных народов, решивших самостоятельно определять свое будущее. Преступная блокада Кубы нарушает цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и человеческие, экономические и социальные права кубинского народа.

Блокада Кубы является незаконной. Речь идет не о проблеме двусторонних отношений, а об угрозе всей многосторонней системе. Блокада имеет агрессивный экстерриториальный характер, грубо нарушает международное право и угрожает суверенитету всех государств. Она покушается на международную торговлю и свободу судоходства. Распространение блокады на лекарства и продукты питания также подрывает основные права человека и международное гуманитарное право.

Блокада Кубы является несправедливой. Она наносит людям невосполнимый ущерб. Она причиняет страдания и является грубым, вопиющим и системным нарушением прав человека, негативно сказывающемся на международном сотрудничестве Кубы, на охране здоровья, питании и образовании кубинцев. Блокада наносит ущерб внешней торговле, инвестициям, строительству, туризму и транспорту, гражданской авиации и сахарной промышленности в стране. По международному праву блокада квалифицируется как акт геноцида и как экономическая война.

Блокада Кубы является анахроничной. Она ущемляет право кубинского народа на самоопределение и подрывает усилия, которые правительство Кубы прилагает для искоренения нищеты и неравенства. Если мы действительно хотим возобновить многосторонние усилия, направленные в первую очередь на искоренение нищеты и продвижение инклюзивности, а также на выполнение задач, намеченных в целях в области

устойчивого развития, мы должны потребовать полного выполнения резолюций Генеральной Ассамблеи, которые призывают правительство Соединенных Штатов безоговорочно прекратить блокаду Кубы.

Игнорирование правительством Соединенных Штатов резолюций, в которых международное сообщество практически единодушно отвергает одностороннюю блокаду Кубы, свидетельствует о том, что в Организации Объединенных Наций есть страны, которые имеют привилегированный статус с момента ее создания. Эти страны не выполняют решений, которые их не устраивают.

Ассамблее и Организации Объединенных Наций пора обеспечить выполнение своих решений. Боливия вновь заявляет о своей решительной представленного на рассмотрение поддержке Ассамблеи проекта резолюции А/75/L.97. Однако мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу благодарность за солидарность, которая спасла тысячи жизней в нашей стране. Кубинский народ демонстрирует свою солидарность не только в нашем регионе, но и во всем мире. Считаю, что мы собрались на сегодняшнее заседание не только для того, чтобы продемонстрировать солидарность с Кубой, но и для того, чтобы поблагодарить Кубу за ее огромную, братскую и образцовую солидарность с народами всего мира. Поэтому мы должны вновь осудить несправедливость и потребовать раз и навсегда отменить незаконную, несправедливую и анахроничную блокаду Кубы.

Сегодня мы голосуем не только против безнравственной экономической, торговой и финансовой блокады, но и за надежду и за возможность построения более справедливого мира. Поэтому Боливия присоединяет свой голос к голосам свободных народов всего мира, требующих отмены бесчеловечной односторонней блокады, введенной Соединенными Штатами.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Кубы для внесения на рассмотрение проекта резолюции A/75/L.97.

Г-н Родригес Паррилья (Куба) (говорит по-испански): В 2020 году Кубе, как и всему миру, пришлось столкнуться с чрезвычайными проблемами, созданными пандемией

21-16116 **19/32**

коронавирусного заболевания (COVID-19). В своей беспощадной нетрадиционной войне правительство Соединенных Штатов использует вирус в качестве союзника. Оно умышленно, исходя из конъюнктурных соображений, ужесточило меры экономической, торговой и финансовой блокады Кубы, в результате чего наша страна понесла потери порядка 5 млрд долл. США.

Чтобы ограничить въезд туристов из США и нанестиущербтуристическимрынкамтретьих стран, президент Дональд Трамп ввел 243 односторонние принудительные меры. Чтобы лишить нас поставок топлива, он принял меры по стандартам военного времени. Он осудил нас за то, что мы оказываем медицинскую помощь многим странам. активизировал усилия Соединенных Штатов по подавлению торговли и финансовых сделок на других рынках и по запугиванию иностранных инвесторов и торговых компаний, реанимировав раздел III Закона Хелмса-Бертона. Он также препятствовал регулярному институционализированному потоку денежных переводов кубинским семьям и тем самым нанес тяжелый удар по государственному и частному сектору, а также создал препятствия для связей с живущими в США кубинцами и для воссоединения семей. Все эти меры остаются в силе и применяются в полном объеме. Как это ни парадоксально, но ими руководствуется и нынешнее правительство Соединенных Штатов в то время, когда на Кубе наблюдается самый большой рост числа инфицированных COVID-19, самое большое количество связанных с ним смертей и самые серьезные негативные последствия вируса для экономики.

В ходе своей предвыборной кампании демократическая партия обещала избирателям, что будет прилагать усилия для скорейшей отмены мер, принятых правительством Дональда Трампа, и, в частности, что отменит ограничения на поездки на Кубу, на денежные переводы и двусторонние миграционные соглашения, включая ограничения на выдачу виз. Избиратели показали, что большинство граждан Соединенных Штатов поддерживают отмену блокады и хотят свободно посещать Кубу. Они считают, что кубинцы на Кубе хотят иметь нормальные отношения с Соединенными Штатами и обеспечить благополучие своих семей. Некоторые выражают недовольство по поводу пагубной инерции в электоральных амбициях в отношении Флориды или явных связей между политической и законодательной элитами в Вашингтоне. Интересно, что думают о происходящем сейчас те, кто голосовал за президента Джозефа Байдена?

Блокада причиняет людям невосполнимый ущерб. Ни одна кубинская семья не избежала последствий этой бесчеловечной политики. Никто не может честно сказать, что блокада не имеет реальных последствий для населения. В области здравоохранения мы по-прежнему не имеем доступа к технологиям, аппаратуре, протоколам лечения и соответствующим лекарствам, поскольку не можем приобрести их у американских компаний и вынуждены их покупать по непомерно высоким ценам, обращаясь к посредникам или закупая менее эффективные непатентованные препараты, в том числе и для новорожденных и больных детей. Это больно бьет по нашему финансовому сектору; так, только на одну борьбу с COVID-19 мы сейчас тратим 2 млрд песо, или 300 млн долл. США. Это означает острую нехватку лекарств в больницах, которая ставит больных на грань жизни и смерти. Каждый день людям приходится сталкиваться с проблемой своевременного получения инсулина, антибиотиков, антидепрессантов и лекарств от высокого кровяного давления, аллергии и других хронических болезней.

Куба старается защитить от вируса каждого кубинца. Мы активно запустили работу нашу мощную универсальную систему здравоохранения и рассчитываем на самоотверженность ее высококвалифицированных кадров. Мы мобилизовали наш национальный научный потенциал И биофармацевтическую промышленность мирового класса и заручились полной поддержкой и одобрением наших граждан, особенно молодежи и студентов, которые быстро сформировали добровольческие отряды в зонах повышенного риска и активно подключились к эпидемиологическим исследованиям. Это позволило быстро разработать высокоэффективные национальные протоколы лечения инфицированных или подозреваемых в заражении COVID-19. В наших больницах мы нашли место для всех больных COVID-19, обеспечили полностью непрерывную работу нашей системы интенсивной терапии и изолировали тех, кто был в контакте с больными. Мы смогли обеспечить бесплатные анализы на антитела и полимеразную цепную реакцию и создать лаборатории молекулярной биологии в каждой провинции страны.

Когда блокада безжалостно перекрыла поставки аппаратов искусственной вентиляции легких, мы, используя свои прототипы, наладили собственное национальное производство таких аппаратов. Bce эти национальные позволяют нам сохранять относительно низкий уровень смертности от пандемии, особенно среди медицинского персонала, детей, беременных и кормящих женщин. Следует отметить, что в условиях блокады наш небольшой остров разработал пять экспериментальных вакцин, три из которых одобрены к использованию после их тестирования в ходе клинических испытаний. Мы ввели первую дозу вакцины 2 244 350 кубинцам и намерены вакцинировать не менее 70 процентов населения к концу лета и 100 процентов до конца года, несмотря на то что блокада серьезно сужает наши возможности в плане расширения промышленного производства вакцин. Все это свидетельствует о том, что мы поставили науку на службу нашему народу и что наша государственная служба работает эффективно.

В самый разгар пандемии правительство Соединенных Штатов развязало клеветническую кампанию против нашего медицинского сотрудничества. В дополнение к более чем 28 000 медицинских работников, которые уже работают в 59 странах, Куба направила в 40 стран и территорий 57 специализированных бригад из состава Международной медицинской бригады им. Генри Рива.

Блокада также лишила Кубу возможности финансировать импорт компонентов, необходимых для производства пищевых продуктов, что привело к снижению производства свинины и других продуктов. Импорт продовольствия из Соединенных Штатов строго лицензируется и осуществляется на дискриминационных условиях, а его объемы незначительны из-за большого ущерба, нанесенного блокадой финансовому сектору, и из-за последствий ее экстерриториального применения на рынках третьих стран. Я являюсь непосредственным свидетелем тех страданий и мучений, которые кубинские семьи испытывают из-за невозможности приобрести самые необходимые для выживания товары, что наглядно подтверждают длинные очереди, в которых они вынуждены ежедневно стоять во время пандемии. Несмотря на огромные усилия правительства, ужесточение блокадных мер в условиях пандемии и глобального экономического кризиса также привело к дефициту товаров и стремительному росту цен. Шестнадцатого апреля генерал Рауль Кастро Рус сказал:

«Ущерб, который эти меры наносят уровню жизни населения, не является ни случайным, ни побочным эффектом, это результат преднамеренной попытки наказать весь кубинский народ».

В соответствии с подпунктом с) статьи 2 Женевской конвенции 1948 года блокада является грубым, вопиющим и систематическим нарушением прав человека кубинского народа и актом геноцида.

Власти Соединенных Штатов цинично пытаются навязать идею о том, что кубинская система терпит крах И что кубинское правительство неэффективно. Они утверждают, что принудительные меры не причиняют вреда народу и не имеют серьезных последствий для экономики Кубы. Но если посмотреть на статистику, то с апреля 2019 года по декабрь 2020 года блокада привела к убыткам в размере 9,157 млрд долл. США в текущих ценах, а ежемесячный ущерб экономике составил в среднем 436 млн долл. США. За последние пять лет потери из-за блокады достигли более 17 млрд долл. США. Суммарный ущерб, нанесенный за последние шесть десятилетий, составляет 147,853 млрд долл. США в текущих ценах. В пересчете на золото он составляет 1,377 трлн долл. США.

Поскольку блокада создала препятствия для депонирования и использования долларов США, 10 июня наша банковская и финансовая система в качестве вынужденной меры временно приостановила прием вкладов в этой валюте. Это был шаг, которого мы хотели избежать, но откладывать его на потом мы просто не могли. Это — экономическая война экстерриториального масштаба против небольшой страны, которая в последнее время уже столкнулась с последствиями глобальной рецессии и экономического кризиса, вызванного пандемией, лишившего нас жизненно важных доходов, в том числе от туризма. Президент Мигель Диас-Канель 19 апреля заявил:

«Никто, обладающий хоть толикой порядочности или знакомый с экономической статистикой, не может опровергнуть того, что блокада является главным препятствием на пути развития нашей страны и реализации ее стремления к процветанию и благополучию».

21-16116 21/32

Интересно, что бы произошло с экономикой других стран, в том числе богатых, если бы их поставили в аналогичные условия? Каковы были бы политические и социальные последствия для них?

Блокада является политически мотивированным актом, как об этом четко сказано в опубликованном 6 апреля 1960 года печально известном меморандуме Лестера Мэллори, который в то время занимал пост заместителя помощника государственного секретаря по межамериканским делам. В меморандуме говорится:

«Мы должны незамедлительно использовать все возможные средства, чтобы ослабить экономическое положение Кубы и таким образом лишить Кубу финансовых средств и ресурсов с целью снижения заработной платы как в денежном, так и в реальном выражении. Наша цель — спровоцировать голод и отчаяние и свергнуть правительство».

В дополнение к этим планам была развязана злонамеренная интенсивная кампания политического вмешательства BO внутренние дела Кубы с подрывными целями, на реализацию которых правительство Соединенных Штатов ежегодно выделяет десятки миллионов долларов из федерального бюджета, а также по другим тайным каналам. Все это делается для того, чтобы посеять на Кубе политическую и социальную нестабильность на фоне экономических трудностей, которые правительство Соединенных Штатов само и создает. Оно рассчитывает, что, если ему удастся создать кубинскому народу трудности, выдвинуть искусственных лидеров и спровоцировать беспорядки и нестабильность, оно сможет сформировать в социальных сетях виртуальное политическое движение, а затем перенести его в реальный мир. В ходе яростной кампании дискредитации Кубы путем наглого использования лжи и манипулирования данными, оно задействует огромные ресурсы, социальные лаборатории и высокотехнологичные инструменты. Оно постоянно усиливает свою клеветническую кампанию идеологической нетерпимости и жестоко преследует тех, кто защищает правду.

Есть и такие, кто мечтает посеять социальный хаос, беспорядки, насилие и смерть. И это неудивительно, ведь они используют политическое оружие, которое уже применялось в других странах и имело разрушительные последствия. Другие хотели

бы спровоцировать между Кубой и Соединенными Штатами нелегальные и нерегулируемые миграционные потоки. Это опасная игра. Мы предупредили правительство Соединенных Штатов об опасности этой идеи, поскольку оно несет юридическое и моральное обязательство соблюдать миграционные соглашения, в частности в плане выдачи виз. Этот деликатный вопрос непосредственно затрагивает человеческие жизни.

Представленные сегодня здесь государства являются жертвами экстерриториальных последствий блокады. которая подрывает суверенитет, нарушает национальное законодательство, распространяет на них решения ущемляет американских судов И интересы их компаний, стремящихся наладить отношения с обеими странами. Блокада нарушает международное право. Для правительства такой мировой державы незаконно и безнравственно десятилетиями вести против маленькой страны бесконечную экономическую войну с целью навязать ей другую политическую систему и привести к власти в ней правительство, которое она сама же и сформирует. Лишать целый народ права на мир, развитие, благополучие и человеческий прогресс неприемлемо. Как неприемлемо и то, что правительство Соединенных Штатов протяжении 28 лет игнорирует резолюции, которые последовательно принимаются демократической и представительной Генеральной Ассамблеей. В сентябре 2000 года главнокомандующий Фидель Кастро, выступая с этой трибуны, сказал:

«Следует решительно заявить, что принцип суверенитета нельзя приносить в жертву эксплуататорскому и несправедливому порядку, при котором гегемонистические сверхдержавы, опираясь на власть и силу, претендуют на то, чтобы решать все самостоятельно» (A/55/PV.4, c. 24).

Куба требует оставить ее в покое, дать возможность жить без блокады и прекратить мешать развитию наших торговых и финансовых связей с остальным миром. Мы требуем положить конец манипуляциям, дискриминации и проблемам, с которыми кубинцы, живущие в Соединенных Штатах, сталкиваются в плане поддержания связей с родственниками на Кубе и со страной, в которой они родились. Мы высоко оцениваем усилия тех, кто в это трудное время упорно продолжает поддерживать

свои семьи на острове, несмотря на атмосферу ненависти и политические преследования. Даже в правительстве Соединенных Штатов многие прагматично считают необходимым снять блокаду, потому что эта анахроничная и неэффективная политика не достигла и никогда не достигнет своей цели и в конечном итоге дискредитирует и изолирует сами Соединенные Штаты.

Также недопустимо манипулировать борьбой с терроризмом в политических и предвыборных целях. В январе, за девять дней до инаугурации нынешнего правительства, администрация президента Трампа включила Кубу в произвольный и односторонний список государств, якобы спонсирующих международный терроризм, что имеет серьезные последствия для мировой финансовой системы. Никто не может положа руку на сердце утверждать, что Куба является государством, спонсорующим терроризм. Недавние разоблачения показали всю нелепость последних из таких доводов. Несмотря на это, 14 мая государственный департамент Соединенных Штатов, как предыдущая И администрация в 2020 году, вновь повесил на Кубу ярлык страны, которая недостаточно сотрудничает с Соединенными Штатами в борьбе с терроризмом. Куба является жертвой террористических актов, организуемых, финансируемых и осуществляемых правительством Соединенных Штатов или с территории Соединенных Штатов; в результате этих актов 3478 кубинцев были убиты, а 2099 — получили ранения или стали инвалидами. Доказательств стремления к сотрудничеству, а также реальных актов сотрудничества между властями обеих стран в последние годы существует более чем достаточно. Наша позиция по терроризму хорошо известна. Мы решительно осуждаем терроризм во всех его формах и проявлениях.

По своему суверенному решению и на благо всей нации Куба на протяжении многих лет последовательно прилагает усилия для обновления своей модели развития и своего социалистического государства в соответствии c действующим законодательством И принципом социальной справедливости, опираясь поддержку большинства подавляющего своих граждан, которые выразили свое волеизъявление по итогам свободного, прямого и всеобщего референдума. При любых обстоятельствах это смелая и очень непростая задача, которая еще больше усложняется в ситуации постоянной враждебности со стороны

американского империализма, которому тем не менее не удастся ни остановить нас, ни сломить волю нынешнего и будущих поколений кубинцев.

Я глубоко признателен нашим соотечественникам и друзьям Кубы во многих частях мира, включая принимающую страну, за их солидарность и за помощь, которые требуют большой решимости перед лицом постоянного противодействия со стороны правительства и которые мы очень ценим. Нас воодушевляет поддержка тысяч людей во всем мире, которые собрались, чтобы потребовать от правительства Соединенных Штатов положить конец блокаде и среди которых даже здесь мы видим многочисленных кубинцев с флагом Кубы «Одинокая звезда».

От имени моей страны и ее достойного и великодушного народа, который героически сопротивляется ипродвигается вперед, я представляю на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект резолюции А/75/L.97 "Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы". Подобно вирусу, блокада душит и убивает и должна быть прекращена. Родина или смерть, победа будет за нами.

Председатель (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора, выступившего в прениях по этому пункту повестки дня. Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/75/L.97.

Прежде чем предоставить слово ораторам, желающим выступить с разъяснением мотивов голосования или позиции до голосования, хотел бы напомнить делегациям о том, что такие выступления ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегатами с места.

Г-н Дуарти Лопиш (Португалия) (говорим по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государствчленов. Прежде всего хотел бы поприветствовать присутствующего в зале министра иностранных дел Кубы г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррилью.

Экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, пагубно сказывается на экономическом положении страны и влечет за собой негативные последствия для уровня жизни кубинского народа. Внешняя торговля и иностранные инвестиции

21-16116 23/32

имеют решающее значение для продвижения страны по пути модернизации, реформ и устойчивого роста, а также для преодоления экономических трудностей, вызванных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Поэтому ЕС считает, что отмена блокады может помочь сделать экономику Кубы более открытой, что отвечает интересам ее народа.

Мы признаем, что ситуация с правами человека на Кубе остается тревожной, особенно в части гражданских и политических прав. Мы обеспокоены этим и поэтому вновь призываем кубинское правительство гарантировать своим гражданам все признанные на международном уровне гражданские, политические и экономические права и свободы, в том числе свободу собраний, свободу выражения мнений и свободный доступ к информации, ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, а также направить постоянное приглашение посетить Кубу всем специальным докладчикам Организации Объединенных Наций. Кроме того, считаем, что расширение прав и возможностей гражданского общества является необходимым условием поощрения и защиты всех прав человека, и призываем кубинское правительство открыть пространство для конструктивного и инклюзивного диалога без предварительных условий с участием всего спектра представителей гражданского общества острова. Широкий спектр представителей кубинского и европейского гражданского общества также должен быть вовлечен в реализацию Соглашения о политическом диалоге и сотрудничестве между Европейским Союзом и Кубой.

ЕС убежден в том, что наилучшим способом добиться позитивных перемен на Кубе являются более тесное взаимодействие на всех уровнях гражданского общества, правительства, экономическом, — а также контакты между людьми. Поэтому мы глубоко сожалеем о введении администрацией предыдущей Соединенных Штатов дополнительных ограничений на свои отношения с Кубой после принятия Ассамблеей резолюции 7 ноября 2019 года (резолюция 74/7). Меры, которые еще больше ограничивают поездки, такие как отмена разрешений на посещение Кубы для участия в деловых встречах, конференциях и других общественных мероприятиях, еще больше сужают возможность взаимодействия с кубинским народом. Решение той же администрации о повторном включении Кубы в список государств-спонсоров терроризма без представления какихлибо новых фактов создает препятствия для международных финансовых операций с островом. Кроме того, блокада ограничила возможности Кубы в плане импорта фармацевтических препаратов, медицинского оборудования и других средств, необходимых для борьбы с пандемией COVID-19.

Наряду с пагубными последствиями блокады для рядовых кубинцев введенные Соединенными Штатами санкции и другие административные и судебные меры негативно сказываются на экономических интересах ЕС. Мы решительно последовательно выступаем против любых подобных мер ввиду их экстерриториального воздействия на Европейский союз в нарушение общепринятых правил международной торговли. Мы не можем допустить, чтобы такие меры препятствовали нашим экономическим и торговым отношениям с Кубой. ЕС решительно отвергает введение в действие Соединенными Штатами в апреле 2019 года разделов III и IV Закона Хелмса-Бертона. Этот шаг был предпринят в нарушение обязательств Соединенных Штатов по соглашениям, подписанным США и ЕС в 1997 и 1998 годах. Мы будем принимать все необходимые меры для устранения последствий применения Закона Хелмса-Бертона, в том числе использовать наши права в рамках Всемирной торговой организации и блокирующий статут ЕС, защищающий нас от экстерриториального применения этих санкций Соединенных Штатов и их распространения на граждан, предприятия и неправительственные организации ЕС, работающие на Кубе.

По мнению ЕС, с Кубой нужно поддерживать международное сотрудничество, диалог и более тесное взаимодействие, даже если это крайне сложно. Соглашение между ЕС и Кубой о политическом диалоге и сотрудничестве вступает в свой четвертый год. Это соглашение ставит наши двусторонние отношения на новую и прочную правовую основу и предусматривает программу активного взаимодействия с Кубой, позволяющую нам поддерживать и сопровождать ее на пути реформ и модернизации. Мы также укрепляем диалог и сотрудничество по вопросам, по которым у нас до сих пор сохраняются глубокие разногласия. В этом плане соглашение предусматривает диалог

по вопросам прав человека как один из ключевых векторов наших отношений. Третья официальная встреча в рамках этого диалога состоялась в феврале.

Поскольку Куба приняла новую Конституцию, в целях преодоления нынешнего экономического кризиса призываем ее продолжить программу радикальных реформ и модернизации, расширить экономическую, судебную и социальную реформы и проводить их в высших интересах кубинского населения, а также реализовать законные надежды кубинского народа на расширение возможностей его участия в построении будущего своей страны.

На основе подписанного между ЕС и Кубой Соглашения о политическом диалоге и сотрудничестве ЕС предлагает Кубе наладить последовательные И надежные партнерские отношения для оказания ей поддержки реформировании ее политической и экономической модели, в обеспечении устойчивого развития и в поиске общих решений глобальных проблем, в том время как ЕС будет продолжать активно продвигать демократию и права человека. Мы твердо убеждены в том, что введенная Соединенными Штатами блокада не способствует, а только препятствует достижению этих целей. С учетом вышесказанного государства члены Европейского союза единогласно проголосуют за проект резолюции А/75/L.97.

Г-н Хантер (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты стоят на стороне кубинского народа и стараются поддержать кубинцев в их стремлении к свободе, процветанию и более великому будущему.

Как и другие государства-члены, Соединенные Штаты определяют характер своих экономических отношений с другими странами, руководствуясь своими национальными интересами. Санкции являются законным способом достижения целей в области внешней политики и национальной безопасности, атакже решения других национальных и международных задач. Соединенные Штаты не одни, кто придерживается этого мнения или этой практики. Санкции — это набор инструментов в наших общих усилиях по утверждению на Кубе демократии, продвижению уважения к правам человека и оказанию кубинскому народу помощи в реализации основных свобод, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека. Поэтому мы выступаем против проекта резолюции А/75/L.97.

Мы понимаем, с какими трудностями сталкивается кубинский народ. Именно поэтому Штаты являются Соединенные одним товаров крупных поставщиков гуманитарных для кубинцев, а также одним из основных торговых партнеров Кубы. Каждый год разрешаем экспортировать на Кубу товары на миллиарды долларов, включая продовольствие другую сельскохозяйственную продукцию, лекарства, медицинское и телекоммуникационное оборудование, потребительские и другие товары, чтобы поддержать кубинский народ.

В центре нашей политики в отношении Кубы стоят утверждение демократии и поощрение прав человека. Мы напрямую взаимодействуем с широкими слоями кубинского гражданского общества и предоставляем кубинскому народу возможность самому определять свое будущее. Мы также напрямую взаимодействуем с кубинским правительством, осуждаем злоупотребления и мотивируем его к реформам. Соединенные Штаты поддерживают всех, кто защищает свободу на Кубе. Кубинцы, как и все народы, заслуживают права на свободу слова, собраний и культуры. Ни одно правительство не должно заставлять молчать своих критиков путем нарушения их прав человека. Мы приветствуем широкое разнообразие традиций и идей кубинских деятелей культуры, предпринимателей, религиозных лидеров, правозащитников, журналистов и экологических активистов — небольшой горсточки из многих кубинцев, имеющих свое мнение и желающих быть услышанными.

Соединенные Штаты Америки выступают против проекта резолюции. Мы призываем Ассамблею поддержать кубинский народ в его стремлении самостоятельно определять свое будущее.

Г-н Эрмида Кастильо (Никарагуа) (говорим по-испански): Выступая по мотивам голосования, мы присоединяемся к заявлениям, сделанным представителем Гвинеи от имени Группы 77 и Китая и представителем Азербайджана от имени Движения неприсоединившихся стран.

Никарагуа вместе с другими народами мира вновь заявляет о своем неприятии преступной, незаконной и безнравственной экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами против братской Кубы,

21-16116 **25/32**

ее правительства и народа. Этот необыкновенный народ вот уже 60 лет ведет титаническую борьбу, сопротивляясь вторжениям, террористическим актам, экономическим санкциям, блокадам и всем сетям империализма и его дестабилизирующим действиям.

Мы приветствуем присутствие нашего брата и товарища министра иностранных дел Кубы Бруно Родригеса Паррильи, который прибыл сюда в это чрезвычайное время — период пандемии, с тем чтобы поделиться с нами доказательствами достойного сожаления экономического, торгового и финансового коллапса, с которым кубинский народ столкнулся в результате этой пагубной блокады. Несмотря на тот факт, что с 1992 года подавляющее большинство стран в Генеральной Ассамблее ежегодно призывает отменить соответствующие меры, эта устаревшая и ретроградная политика продолжается и становится все более жесткой. Никарагуа, как и все развивающиеся страны и международное сообщество в целом, с тревогой наблюдает за тем, как санкции, односторонние принудительные меры и блокада, сохраняющиеся в период пандемии, становятся преступлением против человечности. Блокада непосредственно затрагивает право мужественного кубинского народа развитие, поскольку нарушает все права человека и подрывает усилия страны по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению поставленных в ней целей в области устойчивого развития.

Куба продемонстрировала, в какой мере в период с апреля 2019 года по март 2020 года усугубились финансовые последствия блокады в таких важных секторах, как здравоохранение, образование, спорт и культура, — сумма ущерба составила более 5,5 млрд долл. США. Она превышает сумму, зафиксированную в предыдущем году — с апреля 2018 года по март 2019 года, — примерно на 1,2 млрд долл. США, в результате чего совокупный ущерб почти за шесть десятилетий, прошедших с начала проведения этой анахроничной политики, составил более 144 млрд долл. США. Мы осуждаем пять пакетов мер, принятых в 2019 году для контроля и применения карательных мер в отношении компаний, судов и судоходных компаний, которые перевозят топливо на Кубу. Блокада привела к подрыву усилий благородной страны Кубы по борьбе с пандемией COVID-19, в частности в силу своего экстерриториального компонента, используемого для намеренного лишения кубинского народа аппаратов искусственной вентиляции легких, масок, наборов для тестирования, защитных очков, костюмов, перчаток, реагентов и других средств, необходимых для борьбы с этим заболеванием.

Вызывает восхищение тот факт, что, не прекращая своей борьбы с блокадой и противостоя актам агрессии и политике диффамации, Куба сумела направить 57 бригад из состава контингента имени Генри Рива в 40 стран и территорий Европы, Африки, Ближнего Востока и Латинской Америки и Карибского бассейна в интересах предотвращения коронавирусного заболевания (COVID-19) и борьбы с ней. Следуя девизу «Мы посылаем врачей, а не бомбы», эта армия в белых халатах присоединилась к 28 000 специалистов, которые уже самоотверженно оказывали помощь 59 странам в знак солидарности с жертвами землетрясений, цунами, ураганов и наводнений или успешно боролись с эпидемиями лихорадки денге и лихорадки Эбола. Ученые из Центра генной инженерии и биотехнологий охваченной пандемией Кубы разработали пять потенциальных вакцин против COVID-19. Таким образом, Куба стала первой страной в Латинской Америке, которая произвела собственную вакцину и начала распространять ее среди населения — повсеместно и бесплатно. Не случайно кубинские вакцины названы «Soberana», «Mambisa» и «Abdala» — в честь Хосе Марти.

Мы направляем послание с выражением любви и солидарности нашим кубинским братьям и сестрам, правительству и народу Кубы — более чем 11 миллионам кубинских сердец, — которые демонстрируют дух интернационализма и бескорыстно вносят вклад во все кампании и социальные программы, проводимые в Никарагуа в области здравоохранения, образования, спорта и многих других областях. Мы тверды в своей убежденности в том, что наши народы всегда будут единым фронтом защищать наше дело вплоть до тех пор, пока мы не одержим победу.

Считаем, что ни одно государство не имеет права диктовать свою волю другим, принимая односторонние принудительные экономические меры, которые нарушают нормы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций. Такого рода практика является незаконной и противоправной и обесценивает прогресс, достигнутый в области

глобального экономического регулирования. Никарагуа выражает надежду на то, что будет раз и навсегда обеспечено выполнение и уважение многочисленных резолюций Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы положить конец этой незаконной политике, проводимой вотношении Кубы. Пришло время заложить основы уважительного диалога, направленного на урегулирование нерешенных двусторонних вопросов между двумя заинтересованными странами исходя из принципов равенства государств, взаимности и уважения суверенитета и независимости Кубы.

Мы всецело убеждены в том, что международное сообщество будет и впредь демонстрировать солидарность с Кубой и что сегодня Ассамблея вновь осудит преступную блокаду, а также все связанные с ней экстерриториальные меры и последствия, которые причиняют все более серьезный ущерб нашей братской Республике Куба. Мы хотели бы поделиться недавним заявлением нашего команданте — президента Даниэля Ортеги Сааведры, который сказал следующее:

«Мы выражаем солидарность президентом Мигелем Диас-Канелем, команданте Раулем Кастро и народом Кубы. Мы будем поддерживать народ Кубы в его борьбе за мир, борьбе, в ходе которой народ Кубы черпает силу в своей слабости, направляя в различные части мира целые бригады для оказания помощи в секторе здравоохранения. Ему уже приходилось поступать так в прошлом, и он делает то же самое сейчас, в условиях пандемии. Бригады кубинских врачей отправляются в отдаленные районы, где нет ни одной бригады из развитых стран. Их там нет, зато там есть наши братья бригады кубинских врачей.

Несмотря на этот акт солидарности и великодушия, несмотря на борьбу кубинцев за мир, незаконная блокада сохраняется и характеризуется той же интенсивностью и жестокостью, как и тогда, когда ее ужесточил президент Трамп, и она продолжает все более ужесточаться. Но кто страдает в результате? В результате блокады страдает кубинский народ».

Никарагуа всегда будет вдохновлять сила духа Марти, Фиделя, Рауля, Диас-Канеля и великого народа Кубы. Как и в предыдущие годы, Никарагуа

будет голосовать в поддержку проекта резолюции A/75/L.97. Сегодня посредством единодушного принятия представленного Кубой проекта резолюции Генеральная Ассамблея выступит в защиту многостороннего подхода и Устава Организации Объединенных Наций, руководствуясь стремлением обеспечить взаимопонимание между странами и их мирное сосуществование, которых жаждем мы все, и содействуя распространению культуры мира, о которой мы все говорим и которой хотим добиться.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования до голосования.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/75/L.97, озаглавленному «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы». Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Чад, Чили, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Республика, Доминиканская Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эсватини, Эфиопия. Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати,

21-16116 27/32

Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Микронезия Маврикий, Мексика, (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Науру, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Северная Македония, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Южный Судан, Испания, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Йемен, Республика), Вьетнам, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Бразилия, Колумбия, Украина

Проект резолюции A/75/L.97 принимается 184 голосами против 2 при 3 воздержавшихся (резолюция 75/289).

Прежде чем предоставить слово выступающим для разъяснения мотивов голосования после голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Ат-Тарша (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Наша делегация присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Республики Азербайджан от имени Движения неприсоединившихся стран и представитель Гвинеи от имени Группы 77 и Китая.

Прежде всего хотел бы поприветствовать присутствующего здесь сегодня министра иностранных дел Кубы Его Превосходительство г-на Бруно Эдуардо Родригеса Паррилью и поблагодарить его за участие в работе заседания и замечательное выступление по этому важному пункту повестки дня Генеральной Ассамблеи. Теперь хотел бы объяснить мотивы голосования Сирии.

Хочу еще раз подчеркнуть, что Сирийская Арабская Республика, руководство страны и ее народ давно и неизменно поддерживают наших стойких кубинских братьев и сестер перед лицом несправедливой и незаконной блокады Соединенных Штатов, в условиях которой они живут с 1962 года. Мы ценим позицию наших братьев на Кубе в поддержку нашей страны лицом масштабной террористической перед войны, которая ведется против нас уже почти десять лет. Сирийская Арабская Республика вновь заявляет о своей полной приверженности резолюциям Организации Объединенных Наций, призывающим к немедленному прекращению экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы. Эта несправедливая блокада представляет собой грубое нарушение прав человека и международного гуманитарного права, а также соответствующих резолюций, имеющих международную легитимность.

Как и на всех предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи, наша делегация сегодня голосовала за резолюцию 75/289, чем мы гордимся. Голосование на международном уровне было практически единогласным, что послало нынешней и предыдущей администрациям Соединенных Штатов Америки мощный сигнал о необходимости отмены несправедливой блокады кубинского народа и отказа от политики, которая основана на давлении и введении односторонних санкций против государств, чья независимая национальная политика не соответствует планам и интересам Соединенных Штатов. Кроме того, предыдущая администрация использовала средство

которое является одновременно и новым, и старым, включив Кубу в список государств, которые, по ее утверждению, спонсируют международный терроризм. Наша делегация решительно осуждает это решение.

Периодические доклады Генерального секретаря и ежемесячные доклады кубинской делегации, распространяемые среди государствчленов, являются еще одним доказательством страданий кубинского народа условиях принудительных мер, действию которых он подвергается на протяжении многих десятилетий. Эти цифры ясно и четко иллюстрируют вред, ежедневно причиняемый Кубе и ее народу в связи с удушающей блокадой, к которой сегодня добавляется глобальное распространение пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) с ее разрушительным воздействием на народы и страны во всем мире. Необходимо положить конец таким действиям в отношении кубинского народа, который неизменно стоит на страже международного закона и принципов права, справедливости и равенства и чутко откликается на призывы об оказании гуманитарной и медицинской помощи со всего мира и к числу самых последних достижений которого следует отнести разработку вакцины против COVID-19. Кроме того, кубинские врачи и другой медицинский персонал работают в более чем 35 странах, где они спасают жизни людей.

Место Председателя занимает г-н Конфуру (Мали), заместитель Председателя.

Сирийская Арабская Республика вместе с Кубой другими странами продолжает подвергаться действию многочисленных незаконных односторонних принудительных мер со стороны Соединенных Штатов и многих других стран Европейского союза, которые принимаются в обход Организации Объединенных Наций и не имеют международной легитимности. Такие меры являются актами экономического терроризма, действия которые дополняют преступные террористических организаций в нашей стране, негативно влияют на повседневную жизнь всех сирийцев, лишая их возможности удовлетворять основные потребности и ограничивая способность сирийского правительства предоставлять услуги своим гражданам и помогать нуждающимся.

Наша страна вновь призывает к немедленному и бессрочному отказу от политики принудительных мер и напоминает о призывах Генерального секретаря и старших руководителей Организации Объединенных Наций, а также докладчиков Совета по правам человека в этой связи. Мы также напоминаем о праве кубинского народа на экономическое развитие и социальное благосостояние.

Г-жа Эршади (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Прежде всего хотели бы отметить присутствие на заседании министра иностранных дел Кубы Его Превосходительства г-на Бруно Родригеса Паррильи. В этой связи выражаем ему благодарность за его решительное заявление.

Я также хотела бы присоединиться к заявлениям, сделанным представителями Гвинеи от имени Группы 77 и Китая, Азербайджана от имени Движения неприсоединившихся стран и Нигера от имени Организации исламского сотрудничества.

Одностороннее эмбарго и принудительные санкции — лишь два из ряда методов, применяемых для достижения целей национальной политики и оказывающих негативное влияние на укрепление мира как на региональном, так и на международном уровне. Они выступают фундаментальными препятствиями на пути построения не только мирного и процветающего общества, но и на пути формирования справедливого и равноправного международного порядка, что имеет жизненно важное значение для устойчивого развития.

На протяжении многих лет Генеральная Ассамблея выражает твердую поддержку правительству и народу Кубы и заявляет о солидарности с ними, ежегодно решительно голосуя в поддержку резолюции с призывом к прекращению блокады, введенной Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы. Несмотря на эти настоятельные призывы и пренебрежение международным правом и своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций протяжении последних шестидесяти лет. Соединенные Штаты отказываются экономическую, торговую и финансовую блокаду Кубы. Это делается с единственной целью — обречь кубинский народ, особенно женщин и детей, на чудовищные лишения и страдания. Мы все знаем о многочисленных пагубных последствиях блокады не только для финансового, банковского, торгового,

21-16116 **29/32**

инвестиционного и туристического секторов кубинской экономики, но и для здоровья граждан, качества питания и воды, образования и культуры в стране.

Наша страна испытывает на себе воздействие незаконных санкций Соединенных Штатов со времени Исламской революции 1979 года. последние сорок лет количество односторонних принудительных мер против иранского народа увеличивалось в разы и теперь эти меры распространяются даже на импорт лекарств и медицинской техники. Более того, введены односторонние принудительные меры и в отношении других государств за выполнение ими своих обязательств по резолюциям Совета Безопасности. Наглядным примером в этой связи является отношение Соединенных Штатов к резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности. Соединенные Штаты не только повторно вводят незаконные односторонние санкции против Ирана, грубо нарушая тем самым свои обязательства по Уставу, а также свои подлежащие безусловному выполнению обязанности, вытекающие из резолюции 2231 (2015), но и в настоящее время угрожают другим государствам, ставя их перед выбором, либо тоже нарушить эту резолюцию, либо подвергнуться наказанию.

Прискорбно, что новая администрация Штатов Соединенных продолжает с января использовать те же самые методы. В то время, когда все страны мобилизуют свои усилия на устранение проблем, возникающих в связи со вспышкой коронавирусной инфекции (COVID-19), которая продолжает бушевать во многих регионах мира, эти принудительные меры серьезно затрудняют наши усилия по борьбе с COVID-19. Они сужают нам доступ к финансовым ресурсам других стран и ограничивают нашу способность закупать лекарства, вакцины и медицинское оборудование, необходимые для борьбы с новой разновидностью коронавируса.

Мы твердо убеждены в том, что международное сообщество должно заняться поиском решений для противодействия таким разрушительным вмешательствам и односторонним действиям. Иран твердо верит в сотрудничество с дружественными странами, в том числе с Кубой, в осмотрительном противодействии этим вызовам. Наконец, наша делегация хотела бы еще раз заявить,

что Соединенные Штаты должны немедленно и полностью выполнить свои международные обязательства и прекратить применение любых односторонних принудительных мер.

Г-н Сон Ким (Корейская Народно-Демократическая Республика) (говорит английски): Делегация Корейской Народно-Демократической Республики проголосовала в поддержку резолюции 75/289, озаглавленной «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы». Ассамблея принимает эту ежегодную резолюцию на протяжении почти трех десятилетий при поддержке почти всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

Несмотря на это, Соединенные Штаты требования международного сообщества и продолжают сохранять введенную против Кубы блокаду, препятствуя усилиям народа Кубы по обеспечению социально-экономического Даже в разгар катастрофической развития. пандемии коронавирусного заболевания санкции и меры, введенные Соединенными Штатами в различных областях, включая финансы, экономику и торговлю, продолжают действовать. Соединенные Штаты пошли даже на то, чтобы исключить Кубу из списка стран, имеющих право на получение гуманитарной помощи, заблокировав даже доставку основных лекарств и медицинского оборудования и тем самым всерьез поставив под угрозу жизнь и безопасность кубинцев.

Единодушное требование почти государств-членов, включая саму Кубу, которая стремится к устойчивому развитию в мирных условиях, заключается в немедленном прекращении односторонней и экстратерриториальной блокады против Кубы. Принятая сегодня в очередной раз резолюция, которая пользуется поддержкой абсолютного большинства членов Организации Объединенных Наций, является отражением международного сообщества твердо поддержать справедливую борьбу правительства и народа Кубы.

Делегация Корейской Народно-Демократической Республики решительно призывает Соединенные Штаты немедленно отменить одностороннюю и экстратерриториальную блокаду Кубы во исполнение всех соответствующих резолюций

Генеральной Ассамблеи. Пользуясь случаем, хотим подчеркнуть нашу твердую поддержку и солидарность с правительством и народом Кубы в их справедливой борьбе за сохранение достоинства и суверенитета страны и достижение дальнейшего экономического развития.

Г-н Жимольека (Ангола) (говорит поанглийски): Прежде всего я хотел бы отметить участие в сегодняшнем заседании министра иностранных дел Кубы Его Превосходительства Бруно Родригеса Паррильи. Я также благодарю Председателя Генеральной Ассамблеи за созыв этого заседания, чтобы вновь рассмотреть этот жизненно важный вопрос, который не удается решить десятилетиями, несмотря на предпринимавшиеся на международном уровне усилия и звучавшие призывы.

Ангола, как и каждый год, проголосовала за резолюцию 75/289 в попытке добиться того, чтобы вопрос блокады, введенной против Кубы, был решен раз и навсегда. Несмотря на то, что этот вопрос неоднократно рассматривался в нашей Организации и на других международных форумах, реального прогресса достигнуто не было, и Куба попрежнему находится в той же ситуации, что была навязана ей более 60 лет назад. Сегодня, спустя 75 лет после создания Организации Объединенных Наций, прискорбно, что мы все еще наблюдаем такие несправедливые и достойные сожаления ситуации, как блокада Кубы, в то время, когда международный политический порядок уже давно мог бы быть более сбалансированным и когда старые политические разногласия, которые не имели смысла раньше и уже точно не имеют смысла сейчас, должны быть разрешены раз и навсегда и оставлены позади. Из года в год резолюции в поддержку прекращения блокады, введенной Соединенными Штатами против Кубы, принимаются подавляющим большинством голосов. Однако ни одна из этих резолюций не была выполнена, что явно демонстрирует пренебрежительное отношение К основным принципам Устава Организации Объединенных Наций и позиции, выраженной большинством государств-членов.

Во время исторического визита президента Барака Обамы в Гавану в марте 2016 года казалось, что открылась возможность для создания менее жесткого политического климата, который в конечном счете мог бы привести к прекращению

блокады. Однако процесс застопорился, а впоследствии наступил откат и возвращение к статус-кво. Экономическая и финансовая блокада, в одностороннем порядке введенная против Кубы, касается не только кубинского народа, но и всякого, кто решается иметь торговые отношения с Кубой. Блокада, введенная против Кубы, полностью лишает ее народ основополагающего права на развитие и не дает кубинцам возможности полностью осуществлять свои права.

Мы обязаны отдать должное стойкости народа Кубы, который годами страдает от последствий блокады, при этом сохраняя верность духу солидарности, который побуждает его помогать другим странам всегда и везде, когда это возможно. Наша страна, Ангола, и ангольский народ бесконечно признательны за помощь, оказанную Кубой в те моменты, когда мы больше всего в ней нуждались, — сначала в виде военной помощи, а затем помощи в областях здравоохранения и образования, в которых Куба преуспела, несмотря на препятствия, вызванные блокадой.

Весь мир пострадал от коронавирусной инфекции. Последствия пандемии будут продолжать ощущаться всеми нами, но такие страны, как Куба, экономика которых уже была опасно ослаблена блокадой, оказались лишены возможности развиваться экономически И социально поддерживать нормальные отношения с остальным миром. Блокада, введенная Соединенными Штатами против Кубы, является самой жестокой в современной истории. Ангола хотела бы вновь заявить о своей решительной поддержке кубинского народа и всех резолюций и усилий по прекращению экономической и финансовой блокады Кубы в соответствии с положениями Устава и при уважении принципов государственного суверенитета невмешательства во внутренние дела государств, а также поддержания международного мира и безопасности.

Я хотел бы поблагодарить государствачлены, которые, как и Ангола, проголосовали за резолюцию о необходимости прекращения блокады, введенной против Кубы. Призываем другие государства выразить Кубе свою поддержку и осудить блокаду, а также объединить коллективные усилия для обеспечения выполнения резолюции о необходимости прекращения блокады и ее полного снятия.

21-16116 31/32

Г-жа Свеб (Суринам) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы тепло приветствовать министра иностранных дел Республики Куба Его Превосходительство г-на Бруно Родригеса Паррилью.

Суринам присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Азербайджана от имени Движения неприсоединившихся стран, Нигера — от имени Организации исламского сотрудничества, Гвинеи — от имени Группы 77 и Китая и Гаити — от имени Карибского сообщества. Мы хотели бы добавить несколько замечаний от имени нашей страны.

Суринам проголосовал за резолюцию 75/289, присоединившись к международному сообществу в призыве к правительству Соединенных Штатов немедленно положить конец своей устаревшей политике и снять экономическую, торговую и финансовую блокаду Кубы. Наша делегация самым решительным образом осуждает экономическую, финансовую и торговую блокаду, действующую в отношении Кубы и ее народа. Год за годом, десятилетие за десятилетием почти абсолютное большинство государств-членов выступают против эмбарго, поскольку оно препятствует раскрытию в полной мере потенциала суверенного государства Куба для экономического и социального развития. Эти односторонние принудительные меры с экстерриториальными последствиями противоречат принципам суверенного равенства и невмешательства во внутренние дела государств, которые отражены в международном праве и закреплены в Уставе Организации Объединенных Наций. Это принципы, которыми мы руководствуемся в нашей коллективной приверженности обеспечению мирного и устойчивого развития для всех стран.

Блокада действует уже на протяжении нескольких десятилетий и по-прежнему становится неоправданных причиной трудностей народа Кубы. Введение Соединенными Штатами дополнительных мер В **VCЛОВИЯХ** пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) больше подрывает усилия Кубы по достижению устойчивого развития и социально-экономического благополучия, и, по имеющимся данным, нанесенный ей ущерб составит 147,8 млрд долл. США.

Несмотря на эти серьезные кубинскому народу руководством под непоколебимого правительства удалось, помимо прочего, наработать превосходный опыт в области медицинской науки и оказания услуг; Куба любезно направляет своих многочисленных специалистов в сфере здравоохранения для помощи членам международного сообщества. В связи с таким проявлением солидарности и сочувствия стороны Кубы она заслуживает высокой оценки, а не наказания путем применения репрессивных мер, которые вызывают страдания населения. Мы также поздравляем Кубу с недавним достижением успешной разработкой вакцины «Абдала» против COVID-19. Кроме того, Куба на протяжении многих лет щедро оказывает поддержку Суринаму путем предоставления знаний в области медицины и оказания медицинских услуг. Недавно медицинские бригады Контингента имени Генри Рива предложили поделиться с нами своим профессиональным опытом и оказать помощь в наших региональных больницах и медицинских центрах. Мы глубоко признательны братской стране Кубе за это выражение солидарности.

Наше правительство выражает сожаление в связи с тем, что возобновление экономической и финансовой блокады отбросило назад процесс отношений нормализации между Кубой Соединенными Штатами. Мы призываем прекращению экономической И финансовой блокады и возобновлению мирных переговоров по нормализации отношений между этими двумя Это также будет способствовать укреплению мира и стабильности в Карибском бассейне, что так необходимо для развития нашего региона.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования в рамках данного заседания. Оставшихся ораторов мы заслушаем в 15 ч 00 мин в этом зале.

Заседание закрывается в 13 ч 05 мин.